

Pfast' à toi!

Le magazine de nos histoires communes !

P.17 | DOSSIER SPÉCIAL

UKRAINE



La place centrale de Kiev est appelée Maïdan « la place de l'Indépendance ». La colonne de l'Indépendance a été érigée en 2001 pour remplacer la statue de Lénine. Elle est surmontée de la statue de Berehynia, figure protectrice de la nation. Au fond l'hôtel, appelé à l'origine Moscou, a été rebaptisé la même année en Ukrayina, en l'honneur du 10e anniversaire de l'indépendance de l'Ukraine. Les bougies forment le blason de l'Ukraine, Maïdan a toujours été le centre de l'activité politique populaire.

N°145

Bulletin
Municipal
Printemps 2022

pfastatt.fr

P.4 | MAIRIE
Commémoration

P.14 | ENVIRONNEMENT

Lutterbach -
Pfastatt en
transition

SOMMAIRE

03

Mairie

- Mot du maire
- Commémoration du 8 mai 2022
- Dons pour la rénovation de l'Église Saint-Maurice
- Le printemps des cimetières
- Marine Nationale
- Création d'un Conseil des Aînés

07

C.M.J.

- Commémorations
- Marché de Noël et Téléthon
- Aire de jeux

08

Animations

- La Bobine
- Âge d'or
- Le Tacot Tac
- Des nouvelles de la ferme
- Ludothèque
- Médiathèque
- Association Concorde 73
- Arboriculteurs
- Marche populaire de Pfastatt

14

Vie économique

- La Cloche Design

14

Environnement

- Lutterbach - Pfastatt en Transition
- La plantation du tilleul en l'honneur de Christiane et Daniel Daske

16

Souvenir, souvenir...

- Joséphine BAKER et Jacques ABTEY à Pfastatt

20

Sport

- GR Espérance
- Terre de jeux
- Mercredis De Neige
- Animations hiver 2022

22

Culture

- Retour sur une fin d'année 2021 pleine d'émotion pour l'UMP
- École Musique Espérance
- Pfastatt Art
- Amis de la bibliothèque
- Théâtre

26

Social

- Association De Fil et De Cœur
- Colis pour nos séniors
- À l'Ehpad du Home Haeffely et des Roseaux
- A.G.F.

29

Tribunes

30

État Civil

31

Agenda

17 Dossier spécial

• UKRAINE



Directeur de parution : Francis Hillmeyer - Adjointe déléguée de communication : Ginette Kenker
Crédits photos : Associations pfastattoises - Noémi BAEUMLER-PEYRE - Nacéra BELKACEM - KAHLOULI - Martine DSIURDSI - Elisabeth ELLERBACH - Mathieu GITTA - Denis GOETSCHY - Frédérique HEIDET - Francis HILLMEYER - Ginette KENKER - Gaby KLEM - Jean-Marc MUNSCH - Sylvain NUSSBAUMER - Antoinette OBER - Bernard REMY - Daniel SCHAEERER - Joseph SCHELLENBAUM - Christiane VALLIN - André WETTER - Roland ZELLER - Droits réservés : Cybille C. Photography - Associations de Pfastatt - Graphisme : Agence Cactus

Pfast' à moi...

Pfast' à toi !

Pfast' à nous !





Pfast' à toi !

Pfast' à toi !

Pfast' à toi !

Pfast' à toi !

> Le mot du maire

LE MOT DU MAIRE

Encore en pleine crise sanitaire, nous voilà confrontés au défi mondial du droit des peuples à disposer d'eux-mêmes ou droit à l'autodétermination. Il exprime le libre choix des peuples à choisir leur régime politique. Ce droit international est bafoué par l'invasion de l'Ukraine. Il n'est pas habituel de publier (dans ce bulletin) des articles autres que ceux qui concernent Pfastatt. Toutefois, mon devoir est d'exprimer une position face aux événements qui, d'une manière ou d'une autre, impactent notre quotidien. Aussi, le dossier spécial dans ce numéro 145 sera consacré à l'Ukraine.

PARRAINAGE OU PAS ?

La campagne présidentielle nous a montré la limite du système de parrainage des candidats. Le gouvernement, sous la Présidence de François Hollande, a rendu obligatoire la publication des parrainages ce qui a pour conséquence un désengagement des élus locaux. Certains m'ont interrogé sur le sens de mon parrainage à Eric Zemmour. J'ai toujours milité au centre droit. Je suis adhérent chez « Les Centristes ». J'ai été proche de François Bayrou alors Président de l'UDF. J'ai donc partagé son constat en estimant que tout candidat bénéficiant d'un

moins 10% d'intention de vote doit pouvoir, au nom de la démocratie, se présenter. Donner un parrainage ne vaut pas adhésion à un courant de pensée. C'est donner les moyens d'une expression plurielle. Comme vous, je reste propriétaire du vote que je glisse dans l'urne, indépendamment du parrainage accordé.

UN ROB AGITÉ

Jamais une séance du conseil municipal n'aura connu une telle violence verbale que celle portant sur le Rapport d'Orientation Budgétaire. Nos finances communales iraient à la « dérive » ! Oui, notre épargne nette est légèrement négative, ce qui signifie que l'autofinancement ne permet pas de financer le remboursement du capital de la dette. Pour autant, nous connaissons les causes de cette situation et nous avons défini les mesures à prendre pour y faire face. Ce que tente de révéler une partie de l'opposition n'est pas un sujet nouveau pour la majorité.

ANALYSONS LES RAISONS

La dotation financière aux communes (DGF) a été amputée de 30% sous la Présidence de François Hollande, entre 2015 et 2017. Elle a encore baissé de 1,9% de 2017 à

2020. Nos recettes de fonctionnement sont sensiblement plus faibles que la moyenne des communes de même strate, ce n'est pas la dotation de l'état mais le ratio recettes totales de fonctionnement sur le nombre d'habitants, soit une dotation d'Etat de 732 € par habitant en 2020 contre une moyenne de 1017 € pour les autres collectivités. Pourquoi une telle différence : 28% en moins ? Par ailleurs, nous sommes pénalisés par la suppression de la Taxe d'Habitation. Tous les logements construits les trois dernières années ne sont pas pris en compte pour le montant de la compensation de l'Etat.

Le Fonds de Péréquation des ressources Intercommunales et Communales (FPIC) de 178500 €, perçu en 2016, a été supprimé lors de l'élargissement de m2A. Le potentiel fiscal de Pfastatt est de 968€/habitant alors que, par exemple, celui d'Ottmarsheim est de 3255€/habitant.

Par ailleurs, nous assumons le choix d'un endettement élevé par le fait de l'indispensable construction d'une école aux nouvelles normes environnementales.

UN BUDGET 2022 DE SAGESSE

Notre effort en fonctionnement porte pour moitié sur la dépense, pour l'autre

moitié sur les recettes. Nous espérons, en mi-mandat, une recette supplémentaire de 125000 €, au regard de la dynamique de population observée. Pas de dépenses excessives, mais une récente étude tend à démontrer que nos subventions aux associations restent trop élevées, le ratio fonctionnaires/habitants est un des plus faibles parmi les communes comparables. Notre enveloppe d'investissement se limitera à 1M€ en volume annuel, ce que nous permettent nos bons résultats de 2021. Notons que l'excédent de fonctionnement n'est pas pris en compte dans le calcul du désendettement.

MUTATION D'UNE DETTE

Nous avons contracté un prêt de 1,5 millions d'€ pour transformer une ancienne ligne de trésorerie en emprunt. Contrairement à ce qui a été affirmé, cet emprunt n'a pas servi à financer des frais de fonctionnement. L'affichage budgétaire diffère, c'est la « mutation » d'une dette existante.

DEPENSES INFÉRIEURES DE 22%

En bref, notre commune, sans aucune explication, ne jouit pas des mêmes dotations d'Etat que les communes comparables. Elle ne bénéficie plus du

fonds de péréquation et l'Etat annonce son intention de ponctionner 10 milliards d'Euros supplémentaires sur le dos des collectivités !

Nos dépenses sont inférieures de 22% à la moyenne des communes de même importance. En écoutant les groupes d'opposition, on dépenserait bien plus d'argent. Leur proposition de rachat de la résidence Hirschler aurait pu espérer un retour sur investissement au bout de 25 années. Nous avons choisi de ne pas acheter Hirschler pour un coût prévisionnel de 4 à 5 millions d'euros. Je pose la question : avec quel argent l'aurions-nous fait ? On nous accuse d'être trop dépensier et, en même temps, de ne pas investir, cherchez l'erreur ! « L'expérience n'est pas toujours gage de compétence » peut-on lire sur une page Facebook qui tente à démolir notre travail, mais l'agitation politique encore bien moins ! C'est avec cette phrase empruntée à Albert Einstein que je vais conclure : « La connaissance s'acquiert par l'expérience, tout le reste n'est que de l'information ».

Francis HILLMEYER
Maire de Pfastatt
Député Honoraire



MAIRIE Commémoration du 8 Mai 2022

Le secrétariat de la paroisse Saint Antoine n'est pas en mesure de confirmer l'office religieux du dimanche 8 Mai 2022 à 10h à l'Église Saint-Maurice. La cérémonie à l'occasion de la Victoire du 8 Mai 1945 aura lieu à 11 heures au Monument aux Morts de la commune.

Commémoration

77^e anniversaire de la Libération de Pfastatt

Le 20 Janvier 1945, il y a 77 ans, les communes de Pfastatt et de Lutterbach étaient libérées. Cette libération fut très pénible pour les soldats du 2^e bataillon du 23^e Régiment d'Infanterie Coloniale car la traversée de la Doller, à l'époque large de 11 mètres et profonde de 90 cm à 1 mètre, s'est effectuée dans une eau glaciale. Pfastatt a célébré cette libération le dimanche 23 janvier 2022.

Après l'office religieux en l'église Saint Maurice, le cortège, composé de Francis Hillmeyer, Député honoraire du Haut Rhin et Maire de Pfastatt, des membres du conseil municipal et de nombreux Pfastattois, s'est rendu au Monument aux Morts escorté par les Jeunes Sapeurs-Pompiers de Pfastatt.

La montée des couleurs a été effectuée par les Jeunes Sapeurs-Pompiers. Puis, deux médailles ont été remises par Monsieur Michel Thomas, Président de la Section U.N.C. de Pfastatt, la Croix du Combattant à Messieurs

François Banz et Roger Corbari, membres de la section. Tom Wolf, membre du Conseil Municipal des Jeunes de Pfastatt, a lu la citation à l'Ordre de l'Armée concernant le 23^e R.I.C., signée par le Général de Gaulle.

Deux gerbes ont été déposées, l'une à la stèle des Libérateurs, l'autre au Monument. Auparavant, il a été procédé à l'Appel aux Morts par la citation des noms des 20 soldats tués lors de la libération des deux communes. Le Maire s'est adressé aux personnes présentes pour faire part de son inquiétude au sujet de la paix dans le monde. Les leçons du passé sont progressivement oubliées, d'où l'importance de ces cérémonies de souvenir. Il faut rappeler ces combats fratricides effroyables et tout faire pour que cela ne se reproduise pas. Il adressa également ses remerciements aux Jeunes Sapeurs-Pompiers placés sous les ordres du Caporal Claude Percello-Beck et à Madame Noémi Baeumler-Peyre, adjointe au Maire, pour la présence du C.M.J. Les sonneries ont été assurées par Messieurs Jean-Marie Naegelen et Dominique Amorosi, membres

de l'Union Musicale de Pfastatt.

Avant de se quitter et de clôturer cette cérémonie, l'Hymne National a été interprété par les personnes présentes.

Le Devoir de Mémoire

Le Devoir de Mémoire s'impose désormais à notre génération et aux générations futures en souvenir de nos anciens combattants de 14-18 et de 39-45 ayant lutté dans l'ombre de la Résistance et dans les rangs des armées françaises ou alliées.

Aujourd'hui, nous devons nous associer au souvenir de ces enfants de France qui meurent en terres lointaines pour préserver notre sécurité et notre idéal de liberté.

Tous ces glorieux combattants de la Première Guerre Mondiale ont disparu. Ceux de la Deuxième Guerre Mondiale sont trop âgés pour pouvoir assister aux diverses cérémonies patriotiques et commémoratives.

C'est désormais aux plus jeunes générations qu'il incombe d'assurer la relève. Ces enfants



vont au nom de la France dans le cadre des Opérations Extérieures (OPEX), défendre les libertés et nous protéger de toutes les formes de terrorisme venues ensanglanter nos villes. Ces jeunes meurent loin de cette belle France pour maintenir les valeurs de notre République et notre sécurité. Nous leur devons une profonde et immense reconnaissance.

La veille de la commémoration du 23 Janvier 2022 à Pfastatt,

l'opération Barkhane était à nouveau en deuil. Brigadier Alexandre MARTIN, le 53^{ème} militaire français depuis 2013 a été tué au combat au Sahel.

CELA S'APPELLE LE DEVOIR DE MEMOIRE !

Jean-Luc Maurice
Vice-Président de l'U.N.C.,
chargé du protocole

Dons pour la rénovation de l'Église Saint-Maurice



Le sourire était de mise à la mairie de Pfastatt le 17 janvier 2022. Deux conventions ont été conclues par la signature d'un accord pour la collecte des dons et la rénovation de l'Église entre Monsieur le maire Francis HILLMEYER, représentant la commune, Monsieur Thierry HARTMANN, adjoint au maire chargé de la culture et représentant de la municipalité au conseil de fabrique, Monsieur Pierre WICK, Délégué départemental du Haut-Rhin et Monsieur Jean-Paul BAUM, Délégué Technique de la Fondation du Patrimoine (cf l'article de presse d'Antoinette OBER paru dans l'Alsace du 20 janvier 2022).

La Fondation du Patrimoine octroie une aide financière de 16 000 €.

Les travaux de restauration de l'église débuteront au printemps et s'échelonnent sur un an. Ils concernent la charpente, la menuiserie, la zinguerie, la peinture intérieure, l'orgue et l'éclairage.

Un appel aux dons est lancé aux Pfastattois ! Ils peuvent être effectués soit en ligne auprès de la Fondation du Patrimoine Délégation Alsace sur le site : alsace@fondation-patrimoine.org, soit au siège à Strasbourg, 9, place Kléber en libellant le chèque à l'ordre de la Fondation avec une mention « Église

de Pfastatt » ou, tout simplement, auprès de Madame Élisabeth KINDBEITER, Présidente du conseil de fabrique, 16 rue du Textile à Pfastatt. Les dons peuvent bénéficier de la réduction fiscale.

Ainsi, chaque Pfastattois qui le souhaite pourra participer selon ses moyens à la rénovation de l'Église Saint-Maurice.

L'expression « Les petits ruisseaux font les grandes rivières » (Antoine Furetière romancier et homme d'Église) prend toute sa signification !

Ginette Kenker
Adjointe à la Communication

Le Printemps des cimetières



Un évènement national qui avait eu du succès en 2021 et qui sera renouvelé (photo : Antoinette OBER)

Dans le cadre de l'évènement national «Le Printemps des cimetières», la commission Patrimoine du conseil municipal organise à nouveau, avec le concours de la Société d'Histoire et de Généalogie de Pfastatt, deux visites guidées gratuites et, nouveauté cette année, une conférence.

L'évènement débutera le vendredi 20 mai 2022, à 20 heures, par une conférence sur les cimetières organisée dans la Salle du Conseil de la mairie.

Après l'ancien cimetière en 2021, les visites guidées auront lieu cette année au deuxième cimetière de Pfastatt situé rue de la Doller. Elles

se dérouleront le vendredi 20 mai 2022, de 15 heures à 17 heures, ainsi que le dimanche 22 mai 2022, de 10 heures à 12 heures.

Pour permettre une bonne organisation, il est demandé de vous inscrire, en indiquant le nombre de personnes participantes, leur nom et prénom, adresse et numéro de téléphone, soit par mail à dschaerer@pfastatt.fr, soit par courrier à la mairie.

Cette découverte de l'histoire du cimetière, de celle des défunts ainsi que des monuments funéraires débutera à l'entrée du cimetière, rue de La Doller (parking rue de l'Écluse).



Marine Nationale

Centre d'Information et de Recrutement des Forces Armées de Strasbourg

La défense de notre pays, de nos intérêts et de nos concitoyens commence au large, sur toutes les mers du monde. C'est pourquoi la Marine nationale recrute et forme annuellement 4 000 jeunes filles et garçons de 16 à 30 ans, d'un niveau scolaire allant de la 3^e à BAC+5 dans plus de 50 métiers différents.

Que ce soit pour une simple période de découverte par le biais d'une préparation militaire Marine ou pour un contrat d'engagement, le personnel du bureau Marine du Centre d'Information et de Recrutement des Forces Armées de Strasbourg a pour vocation d'informer et de conseiller nos jeunes concitoyens et de les orienter vers les métiers et options qui répondront aux mieux à leurs aspirations.

Ces opportunités d'emploi, souvent méconnues de la jeunesse alsacienne, offrent pourtant une première expérience professionnelle enrichissante, de réelles possibilités d'évolution, et permettent d'allier voyages et



aventure humaine ! Intégrer la Marine nationale, c'est choisir d'être militaire, professionnel de la mer, d'évoluer dans une institution où les valeurs de solidarité, d'esprit d'équipage et d'autonomie se vivent au quotidien.

Le centre d'Information et de Recrutement des Forces Armées – Bureau Marine de Strasbourg-1 rue de Saales –

67071 Strasbourg Cedex :
Permanences à Mulhouse :

Un conseiller en recrutement de la Marine est présent au CIRFA de Mulhouse, chaque mercredi (sur rendez-vous) 1A rue Vauban 68100 Mulhouse.

Pour prendre rendez-vous, appelez-nous au 03 90 23 26 70.

Création d'un

Conseil des Aînés



Lors de la séance du Conseil municipal du 09 décembre 2021, les élus ont voté la création d'un Conseil des Aînés afin de les faire participer activement à la vie démocratique de la commune.

Ce conseil sera une instance d'échanges, de réflexion et de propositions, ouverte aux Pfastattois âgés de 62 ans et plus :

- pourra conseiller le Maire et le Conseil municipal sur l'ensemble des sujets intéressant la commune, soit de sa propre initiative, soit à la demande du Maire,
- permettra de valoriser le rôle et la place des retraités et personnes âgées dans la vie municipale.

Forte de son expérience, de sa sagesse et de sa disponibilité, cette instance pourra être sollicitée pour avis sur des projets envisagés par la commune.

Relais des concitoyens, elle pourra être également force de propositions auprès des élus :

- en faisant remonter ou en diffusant toute information utile concernant la vie locale,
- en faisant connaître les besoins et les souhaits des habitants,
- en ayant un rôle médiateur avec toujours le souci du bien commun.

Ses membres mèneront une réflexion collective, non partisane, soucieuse de l'intérêt général.

La composition du conseil tiendra compte de la parité hommes-femmes et veillera à respecter au mieux la structure démographique des quartiers de manière à obtenir une bonne représentativité de la population pfastattoise.

Dans l'hypothèse où le nombre de candidatures serait trop important, un tirage au sort sera effectué.

Dans l'hypothèse où le nombre de candidatures serait insuffisant, de nouveaux membres pourront être intégrés au cours du mandat jusqu'à atteindre le nombre maximum.

Conditions d'éligibilité :

Peuvent être candidats au Conseil des Aînés les personnes répondant aux conditions cumulatives suivantes :

- Résider à Pfstatt,
- Être âgé(e) au minimum de 62 ans
- Être libéré(e) de toute obligation professionnelle,
- Deux conjoints ou membres d'une même famille ne peuvent siéger ensemble dans cette instance.

Dès à présent, nous vous suggérons d'envoyer votre candidature en priorité par mail (mairie@pfstatt.fr) ou, à défaut, par courrier.

Vous mentionnez vos :

- Nom et prénom
- Adresse
- Date de naissance
- Numéro de téléphone
- Adresse mail



C.M.J. Commémorations



Le 23 février 2022, nous avons eu le plaisir de recevoir Monsieur THOMAS Michel, Président de l'UNC (l'Union Nationale des

Combattants) de Pfastatt, et Monsieur MAURICE Jean-Luc, Chef du protocole lors des commémorations patriotiques.

Ils sont venus nous demander de bien vouloir participer aux différentes

commémorations en lisant un texte que nous aurons écrit sur les Guerres et la commune de Pfastatt.

Rendez-vous le 8 mai 2022 au Monument aux Morts de Pfastatt...

Lorelei PEQUINOT
Thiméo GLATZ-BOUGHERRATA

Marché de Noël et Téléthon



Malgré la pluie et le froid, les vendredi 5, samedi 6 et dimanche 7 décembre 2021, nous, Jeunes Élus du Conseil Municipal des Jeunes (CMJ), étions présents au Marché de Noël de Pfastatt. Comme chaque année, nous y récoltions de l'argent au

profit du Téléthon.

Pour mémoire, le Téléthon est un événement caritatif organisé depuis 1987 par l'Association Française contre les Myopathies (AFM) afin de financer des projets de recherches sur les maladies génétiques neuromusculaires.

Nous avons donc vendu différents objets tels que des mugs, stylos, trousse, porte-clés... Certaines

personnes achetaient des porte-clés pour enrichir leur collection. Nous avons également reçu des dons. À la fin de ces 3 jours, la somme de **939 euros a été collectée** et remise aux représentants du Téléthon.

Cette action a été très enrichissante, elle nous a permis de rencontrer des personnes très agréables et gentilles (99%) et d'autres beaucoup moins (1%) ...

À l'année prochaine !

Noémie SCHERZIGER
Sara ARZOUQ

Aire de jeux

Suite aux dernières élections municipales, un groupe de travail d'élus et de techniciens de la ville émanant de la commission enfance, jeunesse et éducation a été créé afin de faire des propositions concrètes pour développer et améliorer les aires de jeux installées sur le ban communal. Les membres de ce groupe ont étudié les différentes options en termes d'extension, d'entretien, de redéploiement et d'installation.

Aussi, des améliorations ont été apportées à plusieurs d'entre elles notamment avec la suppression des mâts d'éclairage public inutilisés de l'aire de jeux du collège et la plantation de trois gros arbres pour faire de l'ombre sur l'aire de jeux située rue Eugène Lacaque.

D'autre part, à l'occasion de la journée citoyenne organisée le 25 septembre 2021, plusieurs groupes de jeunes ont remis en peinture certains agrès comme les balançoires, nettoyé les graffitis et ramassé des déchets.

Enfin, depuis quelques semaines, les enfants, petits et plus grands, peuvent s'amuser sur une toute nouvelle aire de jeux installée dans le parc du Général de Gaulle, à côté de la mairie.

Après consultation et échanges sur les différentes propositions commerciales, le groupe de travail a choisi une structure conçue et fabriquée en Alsace, qui propose plusieurs toboggans, des ressorts et un parcours d'équilibre. L'investissement de ce nouvel équipement sportif et ludique s'élève à environ 37 000€, dont une participation financière de la Collectivité Européenne d'Alsace de 5 000€.

Un grand merci aux services techniques



municipaux qui ont procédé aux travaux préparatoires durant l'automne dernier et qui gèreront l'entretien du grand bac à copeaux amortissants. Désormais, le groupe de travail se concentre entre autres sur les prochains travaux des aires de jeux qui pourront être effectués lors de l'édition 2022 de la Journée citoyenne, la réimplantation tant attendue du city stade ainsi que la cour de l'école maternelle Jean-Jacques Waltz qui devrait accueillir de nouveaux jeux.

N'hésitez pas à faire part de vos suggestions en écrivant par courrier à la mairie et par mail par le biais du site pfastatt.fr.



ANIMATIONS La Bobine

RETOUR DES VACANCES D'HIVER

Le pôle enfance



« Il était une fois le jeu » telle était la thématique des vacances d'hiver 2022.

122 enfants se sont adonnés chaque jour à la passion du jeu! (62 enfants à Pfstatt et 60 enfants à Lutterbach)

Le pôle jeunesse

Durant ces vacances hivernales, l'amusement était au rendez-vous pour les 37 jeunes de 10 à 13 ans.

« La semaine à l'envers » sous le signe de la folie et de l'insolite : combats de sumo, défis loufoques, records du monde et parcours sensoriel unique pour une semaine délirante.

« La semaine glisse » : Street hockey, balade en barque dans Colmar, patin à glace, toboggans de Rulantica

Pour les 13 - 17 ans : Grâce au lien entre le pôle jeunesse et les jeunes sur les réseaux sociaux, les 66 jeunes ont pu participer à l'élaboration de leur programme. Les activités comme trottinette tout terrain, repas concoctés en commun et soirées à thème ont rencontré un grand succès !

Ils ont aussi profité du temps passé ensemble pour élaborer leurs futurs séjours !

Le pôle famille

Jeux en famille fête le "Carnaval" le mercredi 09 février 2022 (46 participants adultes et enfants)
Les familles sont venues déguisées pour une journée colorée et fêter le carnaval autour d'un univers très festif.



Sortie familiale neige à la Bresse (48 participants adultes et enfants) le vendredi 11 février 2022. Les familles ont passé une journée neige à la Bresse. Ils ont pu ensemble dévaler les pistes de luge à un rythme effréné ou encore jouer à une mémorable bataille de boules de neige....



ENFANCE/JEUNESSE

Programme extrascolaire | Anim'Jeunes

Les nouvelles activités extrascolaires sont lancées !

Au programme : self défense, carnaval, les célèbres émissions « un dîner presque parfait » et « les reines du shopping » revisitées, soirée années 80, cani randonnée, cinéma, piscine et bien d'autres encore. Pensez-à vous inscrire dès maintenant !



PÔLE CULTURE

MAI 2022

• Filature Nomade

« L'homme de fer », théâtre de récit d'après les frères Grimm

Olivier Letellier | Tout public à partir de 8 ans | Foyer St Maurice - A.G. salle de la MAP
6 mai | 20h | 8 €

Après avoir hanté la forêt pendant des années, l'Homme de fer, l'être sauvage, est capturé, emprisonné et exhibé. Il sera finalement libéré par le jeune fils du roi. Dans sa fuite, il emmène l'enfant sur ses épaules avant de l'accompagner dans son parcours initiatique...



JUIN 2022

- Assemblée Générale de la Bobine | Vendredi 3 juin 2022 | A.G. salle de la MAP | 20h
- Premières des ateliers théâtre adultes | Samedi 18 juin et dimanche 19 juin 2022 au Foyer St Maurice
- Môm'en Scène

La 25^e édition du festival de théâtre amateur jeunesse sera placée sous le thème « Les Aventuriers ».

du vendredi 10 au dimanche 12 juin 2022 au Foyer St Maurice et salle polyvalente de Pfastatt

• Gala de danse vendredi 24 et samedi 25 juin 2022 au Centre socio-culturel PAX, 54 Rue de Soultz, 68200 Mulhouse

FAMILLE

Les Rendez-vous trimestriels du Pôle Famille :

- Cafés des parents : « Conflits et gestion des émotions dans la fratrie »
Animés par Emmanuelle HOLDER, Pédagogue-thérapeute
- Vendredi 6 mai de 9h à 11h à Récré ô Môme
- Vendredi 3 juin de 9h à 11h à l'Îlot ô Môme
- Programme estival des loisirs et des séjours famille : séjour famille du 09 /07 au 16 /07/2022 au Camping Club Lac de Bouzey (Sanchev dans les Vosges), hébergement en mobil-home dans un cadre de verdure magnifique où diverses animations vous attendent !

Pour plus d'informations, contactez la Bobine.





Âge d'Or

L'amicale de l'âge d'or confirme son dynamisme grâce à ses membres qui aspirent à plus d'ateliers et de rencontres festives.

Les cours de recettes salé/sucré ont repris grâce au bénévolat de Corinne METZGER.

La nouvelle section country débutante animée par Maggy BAVOIL a du succès. Les repas conviviaux sont très appréciés par nos aînés. La dernière rencontre sous le thème de la Saint Valentin était organisée par Maïté LANG avec le concours des aidants et du comité d'administration.

Chaque mois, nous fêtons l'anniversaire de nos membres auxquels nous remettons un panier garni lors d'un après-midi goûter festif - musical.

Les après-midis intergénérationnels apportent des moments de partages et d'échanges entre les enfants de la Bobine et nos aînés (un appel est lancé à toute personne désireuse de participer à l'intergénération).

En outre, suite à une demande croissante, notre Amicale de L'âge d'Or recherche des bénévoles pouvant s'occuper des ateliers suivants : **théâtre - informatique - danse de salon.**

A.P.C.F.

(Association Pfastatt Château Fehlackner)

Après deux années de restrictions sanitaires, les membres de A.P.C.F sont « chaud bouillant » pour organiser la 20^e Fête de la cerise, le dimanche 12 juin à la Ferme du Château de 10h00 à 17h00.

Les familles pfastattoises et les familles des environs seront accueillies en musique, danse country, danses folkloriques alsaciennes et chansons.

De nombreux jeux seront proposés sur le thème de la cerise, dont le concours de cracheurs de noyaux de cerises, avec le record à battre de 11,40 m pour les messieurs et de 8,60 m pour les dames.

Vous pourrez déambuler et visiter un marché d'artisans, déjeuner avec le menu du jour, Fleischschnackas, salade verte et tarte aux cerises, ou avec la petite restauration et vous désaltérer avec, entre autres, la bière artisanale LA PFASTATTOISE et celle à la cerise (à consommer avec modération).

N'oublions pas notre traditionnel concours de la meilleure tarte aux cerises, dont les critères d'appréciation du jury seront l'esthétique et le goût. Un séjour détente pour deux personnes sera offert au vainqueur. Cerise sur le gâteau,



nous élirons « Miss Cerise 2022 » qui défilera après son couronnement.

Information : Les jeux et les concours sont gratuits. Pour participer au concours de la meilleure tarte aux cerises, il suffit de l'apporter sur un support mentionnant nom et n° de téléphone.

Pour tous renseignements, vous pouvez contacter :

Séraphine MAUCIERI, secrétaire,
au 06 60 16 94 50

Daniel SENN, président,
au 06 16 31 79 48



Le Tacot Tac

Créée il y a plus de 17 ans par Serge THIERRY, notre association, avec toujours la même passion, continue à faire rouler nos véhicules anciens et à partager notre passion avec les plus jeunes qui viennent nous rejoindre.

Avec le temps, nous sommes devenus une grande famille avec le plaisir, encore et toujours, de faire des sorties, d'organiser des repas, de partir en week-end et même en voyage.

Chaque mois d'avril à octobre, une sortie en voiture est organisée avec un repas suivi d'une activité ou d'une visite afin de découvrir de nouvelles choses.

Comme chaque année, une exposition est organisée afin de partager notre passion des vieilles voitures !!! Cette année, elle aura lieu le 22 mai à l'étang de Pfastatt : voitures, motos, boissons, snack et bonne humeur seront au rendez-vous.

Le président Philippe LAURIA, le comité et les membres de l'association seront très heureux de vous rencontrer lors de cette exposition et, pourquoi pas, de vous accueillir en tant que nouveau membre.

Dimanche 26 juin de 11h à 18h : EXPOSITION « Les voitures des années 70-80-90 » dans la cour de l'Ecole du Centre . Buvette et petite restauration sur place. Organisée par l'Association TACOT TAC. Vous pouvez contacter M. LAURIA Philippe au 06 52 39 40 85.

Claire
Secrétariat





Des nouvelles de la ferme

LA MINI-FERME EN MARS

Les Amis de la Ferme du Château continuent à attirer les oiseaux avec la pose de nouveaux nids censés accueillir les plus petits d'entre eux : mésanges, rouges queues, gobes mouches, sitelles... mais également les faucons crécerelles ou les éperviers. Ces futurs refuges ont été accrochés sur les différents arbres de la ferme. La collection de nids artificiels pour les hirondelles s'est agrandie, nous comptons maintenant 28 nids sous le hangar des maraîchers et 12 nids à la mini-ferme. Espérons que l'habitude prise l'année dernière se répète et que de nombreux oisillons naîtront. Merci à la LPO pour son aide matérielle et ses conseils. Nous espérons que ces petits oiseaux participeront à lutter efficacement contre les différents prédateurs, les chenilles, les pucerons, les araignées qui s'attaquent aux cultures ou aux arbres fruitiers. Par ailleurs, si nous réussissions à attirer et loger quelques faucons crécerelles ou les cousins éperviers, ils participeraient à éloigner d'autres ennemis des cultures : les corneilles et les corbeaux freux (avec leurs becs puissants, ils arrachent les nouveaux plants et perforent régulièrement les tuyaux d'arrosage).

Pour la seconde année, nos biquettes amèneront de l'animation à la mini-ferme, maintenant qu'elles ont eu 4 petits chevreaux. Le nourrissage des animaux du soir, qui se pratique actuellement à dose réduite, pourra reprendre avec en point fort : jouer avec les cabris. L'inscription mise en place l'année dernière sera reconduite. Nous tenons à limiter à 2 enfants par soirée pour que ce moment reste inoubliable aux petits visiteurs.

Après la trêve hivernale, les visites de la mini-ferme, du verger et du maraîcher ont repris. À très vite à la ferme.

Robert ROSSIN

Président de l'association Les Amis de la Ferme du Château

LES PLANTES SE RÉVEILLENT À LA FERME



Après un hiver relativement doux et sec, les premières fleurs sont apparues sur les arbres du verger. Nous avons vidé nos frigos de carottes, navets, céleris et pommes de terre vers la mi-mars et nous sommes contents d'avoir eu des légumes jusque-là.

Début mars, nous avons effectué la taille des arbres fruitiers dans le verger. Ils sont encore jeunes mais nous sommes satisfaits de leur bonne croissance en 2021, année pourvue en eau !

Les fraises sont partiellement couvertes depuis fin février avec un voile de forçage afin de favoriser la pousse et étaler la floraison dans le temps. Cela permettrait d'éviter les risques de pertes en cas de gel. Malheureusement nous avons eu encore pas mal de dégâts dus aux corbeaux durant l'hiver : goutte-à-goutte et bâches sont à réparer...

Enfin vous avez pu venir cueillir les premières jonquilles à la ferme. Les tulipes ont suivi de près, juste à temps pour les fêtes de Pâques. À très vite à la ferme.

Silvain NUSSBAUMER

Responsable cultures à la Ferme du Château

Arboriculteurs

LE VERGER EST TOUJOURS LÀ ET VOUS ATTEND !

Voici le temps des fleurs, des bourgeons, des abeilles et bien d'autres insectes nécessaires à la réussite de votre verger. Soignez-les et réservez-leur le meilleur accueil !

Notre jardinier (voir photo) est toujours prêt à vous accueillir et nos moniteurs disponibles pour prodiguer les conseils qui vous permettront d'avoir de beaux arbres fruitiers ainsi que de belles récoltes. Naturellement, nous sommes toujours tributaires de la météo qui est souvent capricieuse. Ne nous décourageons pas, travail et persévérance...

Vous trouverez toujours à votre disposition jus de pommes et miel.

Rendez-vous le 2^e dimanche du mois ainsi que le mercredi matin. Bons vœux de santé et prospérité à ces arbres qui nous donnent ce qu'ils ont de meilleur !

Bernard REMY

ACTIVITÉS 2^e TRIMESTRE 2022

Mai :

Samedi 7 : Cours n°3 – Soins et auxiliaires. Théorie de 9h à 12h (pratique de 14h à 18h)

Dimanche 8 : Démonstration et questions réponses de 9h30 à 12h30

Surveillance du verger. Equilibre des soins et auxiliaires.

Juin :

Vendredi 10 : Ciné-club : Soins par les plantes et produits naturels

Dimanche 12 : Démonstration et questions réponses de 9h30 à 12h30

Taille en vert (pincements et courbures) des fruitiers

Eclaircissage des fruits en surnombre

Vie du sol et nourriture des fruitiers





Ludothèque

Coup de froid sur la ludothèque pendant les vacances d'hiver !



Les enfants ont pu découvrir le grand nord à travers différents ateliers : fabrication d'un bonhomme de neige, jeu sur la banquise avec les pingouins, jeux de société sur le thème de l'hiver. Les plus grands ont pu customiser des parapluies et ainsi égayer le hall de l'ESCAL jusqu'au 1^{er} avril !

Peggy, Tiphane et Fanny préparent les prochaines animations de vacances sur le thème du printemps.



Renseignements au 03 89 53 90 57 et sur ludothequemediatheque.pfastatt.fr

En avant-première pour les vacances d'été, les super héros débarquent à la ludothèque !

Médiathèque

À la médiathèque, durant les vacances de février, dix-huit enfants ont participé à l'atelier créatif du mercredi sur le thème de la jungle. Nous avons commencé par la lecture de l'album « La carte des nuages » de Michaël Escoffier et Kris Di Giacomo. Puis, reprenant les idées de l'illustrateur, nous avons joué les « cartographes » des nuages de Pfastatt. Les enfants ont ensuite réalisé des coloriages d'animaux de la jungle pour personnaliser un petit sac qu'ils ont rapporté chez eux.

Angéline et Maïté,
bibliothécaires jeunesse

À venir en section adolescents :

Atelier « créatif »
Le mercredi 27 avril, de 14h00 à 16h30, un atelier « créatif » sera organisé pour les adolescents (**à partir de 11 ans**). Les adolescents décoreront un organisateur de bureau avec diverses techniques créatives. Renseignements et inscriptions obligatoires à la médiathèque (pas d'inscriptions par téléphone).





Association Concorde 73

La vie de l'association sur le dernier trimestre 2021

Assemblée Générale, samedi 23 Octobre 2021



À l'occasion de notre Assemblée Générale ont été mis à l'honneur plusieurs de nos membres. Notre Président, Philippe BENOIN a remis les distinctions suivantes :

Coq Argent à Laurent Beltzung - Médaille fédérale Grand Bronze à Béatrice Benoin - Coq Or à Sophia Rennier.

L'ensemble des membres a félicité très chaleureusement les nouveaux médaillés autour du verre de l'amitié. Des retrouvailles méritées après plus d'une année sans se voir tous ensemble.

JOURNÉES « TRAVAIL » 2021

En l'absence de notre exposition locale, nous avons organisé des journées de « travail » pour remettre à neuf notre local. Du sol au plafond, les travaux ont été commencés. Notre président, Philippe BENOIN a impulsé la motivation autour de ce projet.

Les locaux de l'association CONCORDE 73 ont rajeuni et respirent le neuf.

De gros travaux restent encore à réaliser, en attente et avec la collaboration de la mairie. Quelle belle réalisation de nos membres que nous remercions vivement pour ces très belles journées conviviales.



MARCHÉ DE NOËL – DÉCEMBRE 2021

Comme chaque année, nous avons eu le plaisir et la chance de pouvoir ouvrir notre chalet au marché de Noël de Pfastatt pour mettre à l'honneur notre Association (vente de gaufres, choucroutes, vins chauds, jus de pomme...).

Nos membres avaient confectionné les bredalas maison qui ont tous trouvé acquéreur !

Nous avons tenu ce stand durant le week-end des 3-4-5 décembre 2021. Comme à l'accoutumée, notre chalet s'est distingué par sa décoration de Noël très traditionnelle et festive.

Françoise KOERNER - Secrétaire CONCORDE 73

Marche populaire de Pfastatt



Le dimanche 15 mai 2022, le Foyer St Maurice et les "Légionnaires" organisent leur 28^e MARCHÉ POPULAIRE. Le départ et l'arrivée auront lieu au Foyer St Maurice entre de 6h00 et 15h00, arrivée avant 18h00.

Comme d'habitude, PETRUS ITINERIS a prévu 3 parcours sans difficultés :

Le 1^{er} d'environ 5 km partira du foyer à travers les rues du village pour aller vers le Lützelacker et aboutir au poste de contrôle 1 où une collation sera offerte. Le retour vers le foyer traversera notre très belle forêt du Nonnenbruch et passera devant la ferme des Quatre Vents.

Le parcours de 11 km poursuivra son chemin au travers de la forêt et c'est à la salle Yvan Arnold de Lutterbach que toute l'équipe de Jean-Louis vous accueillera au poste de contrôle 2 avec, au menu, côtelettes-frites ou des sandwiches et des boissons. Ce sera le lieu de séparation des parcours. Le retour se fera en longeant la Doller et en remontant le Haulacker pour

se retrouver au foyer où sera mijoté notre fameux goulasch hongrois dans une bonne ambiance musicale.

Quant aux mordus de la marche, ils emprunteront, pour la boucle du 21 km, les sentiers et chemins et iront vers le contrôle 3 près de la mairie de Reiningue puis reviendront vers Lutterbach et termineront leur parcours en commun avec celui de 11 km.

Venez rejoindre vos légionnaires sur de beaux sentiers, dans une nature belle et estimée, les pieds sûrs et bien chaussés, nous ferons en sorte qu'il fasse beau, ni trop froid, ni trop chaud.

La marche est un sport à la mesure de tous. En pratiquant la marche, on devient patriarche.

Pour tous renseignements vous pouvez nous joindre au :
03 89 53 06 17 ou 06 71 67 94 21.

Joseph SCHELLENBAUM



VIE ÉCONOMIQUE

La Cloche Design



Le concept « La Cloche Design » est de proposer une offre d'ameublement unique, à la carte et responsable.

Unique : car chaque réalisation est travaillée à la main et jamais « répétée ».

À la carte : car, au-delà de ses créations et de la vente de mobilier « vintage », La Cloche Design propose un service de restauration sur mesure qui permet aux particuliers de venir ou non avec son meuble et de choisir son relooking, son design ou son projet.

Responsable : car l'essentiel des matériaux nécessaires provient de partenaires locaux dans un rayon de 20km (notamment la peinture POD'PAINT).

Située au 45 rue de la Liberté à Pfastatt, La Cloche Design garantit un process sans produit nocif pour l'environnement et une empreinte carbone très faible.

La Cloche Design offre une réelle alternative au mode de consommation classique en permettant à des meubles désuets de retrouver une seconde jeunesse tout en respectant l'environnement. Nous sommes ravis d'accueillir M. Lionel ANGERBERT le samedi 30 avril et le dimanche 1^{er} mai prochain à PFASTATT'ART.

Et ça, on ne peut dire que BRAVO !

**LA CLOCHE DESIGN
LIONEL ANGERBERT**



ENVIRONNEMENT

Lutterbach - Pfastatt en Transition



La première réunion publique consacrée à la démarche « Lutterbach-Pfastatt » en transition a eu lieu le vendredi 4 mars, salle du Platane à Lutterbach.

Déclinée en plusieurs phases, la soirée a permis de réunir plus d'une soixantaine de personnes :

- des familles et des enfants lors des ateliers proposés de 17h à 19h,
- des citoyens intéressés par les questions de transition écologique ou tout simplement curieux de la démarche, de 19h pour l'apéro convivial puis de 20h à 22h pour la réunion publique.

Après l'ouverture de la réunion publique par M. Neumann, maire de Lutterbach et Mme Zeller, 1^{re} adjointe au maire de Pfastatt, qui ont rappelé l'importance des enjeux climatiques et énergétiques pour chacun d'entre nous, un temps de restitution a été consacré aux enquêtes menées auprès des citoyens et des associations sur les thèmes :

- de la biodiversité et de la nature en ville
- de l'écoresponsabilité et des gestes écocitoyens.

La synthèse de ces travaux sera prochainement mis à disposition du public.

La démarche Lutterbach-Pfastatt a ensuite été présentée. Portée par des élus des 2 communes, elle s'appuie sur l'expertise du CINE - Le Moulin





Nature pour déployer des actions de sensibilisation et d'informations, à raison d'au moins 2 actions par mois, une sur chaque commune.

Le programme est en cours d'élaboration. À noter d'ores et déjà : le Forum « **Les douces heures de la transition** » le samedi **4 Juin 2022 de 10h à 22h** au CINE

Le Moulin Nature. La démarche bénéficie du soutien financier de la Fondation de France et de l'appui du Service Transition de M2A.

La deuxième partie de la soirée fut consacrée à un exercice de participation citoyenne : chaque participant a été convié à exprimer par un mot, une phrase écrite, quelles sont les forces, les faiblesses de leur environnement, mais également où se trouvent les risques et les

opportunités, puis à échanger sur leurs attentes, leurs envies.

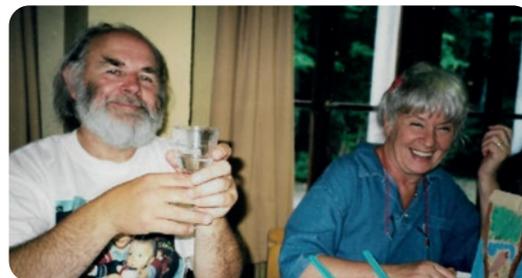
Ce travail de questionnement était poursuivi dans le cadre d'une seconde réunion publique à Pfostatt le 7 avril dans la salle de la maison des associations.

Restez informés en vous connectant sur la page Facebook : Lutterbach-Pfostatt en transition !

Pour les personnes n'ayant pas Facebook et qui souhaitent être informées des différents ateliers, réunions et sorties, n'hésitez pas à nous laisser un petit mail sur l'adresse m.ressel@pfostatt.fr afin que nous puissions vous intégrer au listing des contacts.



La plantation du tilleul en l'honneur de Christiane et Daniel Daske



Un tilleul a récemment été planté dans le parc du Général de Gaulle.

Cet événement a été complété d'une journée en l'honneur de Christiane et Daniel Daske et a eu lieu le samedi après-midi 23 avril.

Cette plantation inaugure une année "Fête de

l'arbre " initiée par des associations de Pfostatt : Les Amis de Hohlerberg, InTerreAgir, la Société des Arboriculteurs, l'Atelier Solidaire, les Jardins Familiaux et la Ville de Pfostatt.

Les premières pelletées ont été effectuées par le maire Francis Hillmeyer, Madame Mélanie Ressel, conseillère municipale et présidente d'InTerreAgir, sous l'œil vigilant des employés des espaces verts de la commune, de Madame Sophie Guinot, adjointe au maire aux affaires sociales, de Messieurs Georges Greiner, Président des Amis du Hohlerberg, Patrick Roesch, Président des Arboriculteurs, Jean-Yves Gotz, adjoint au maire à l'urbanisme et André Wetter, conseiller municipal délégué.





SOUVENIR, SOUVENIR

Joséphine BAKER et Jacques ABTEY à Pfastatt

SOCIÉTÉ D'HISTOIRE DE PFASTATT



Le 30 novembre 2021, sur décision du Président de la République, Joséphine Baker a été la 6^e femme à faire son entrée au Panthéon.

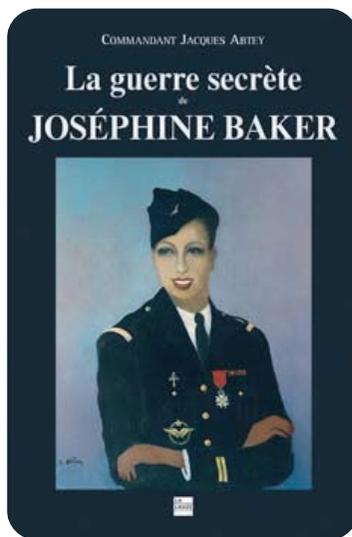
Née le 3 juin 1906, aux Etats-Unis, à Saint-Louis dans le Missouri, dans une famille très pauvre d'origine afro-américaine, amérindienne et espagnole, elle fera en France une carrière remarquable dans le music-hall comme chanteuse, danseuse et meneuse de revue.



Vedette des années folles, elle mettra sa popularité au service de multiples causes. Notamment la lutte contre le racisme et l'antisémitisme qui l'a fait entrer en résistance lors de l'occupation allemande. C'est à ce moment qu'elle rencontrera Maurice Léonard Abtey né à Pfastatt le 16 septembre 1906.

Lorsque la guerre se déclare, Abtey est chef du contre-espionnage militaire à Paris. L'un de ses collègues lui suggère de recourir à l'aide de Joséphine Baker pour obtenir des renseignements, ce qu'elle fera avec plaisir.

En 1940, à la suite de l'appel de De Gaulle à résister, ils décident de rallier Londres. Abtey, devenu « Monsieur Sanders », apprend que le service de renseignements, réorganisé, est maintenant situé à Marseille. Joséphine Baker le désigne comme son « secrétaire artistique, Monsieur Hébert » pour éviter les soupçons.



En 1941, Joséphine Baker décide de s'installer à Alger, Abtey est du voyage. Travaillant de concert, ils recueillent encore des informations pour le compte de la Résistance française et de France libre.

La même année, Abtey doit communiquer ses renseignements au Portugal, mais ne peut obtenir de visa, au contraire de Joséphine Baker. C'est cette dernière qui remplira sa mission. De retour au Maroc, elle tombe malade, mais reçoit quantité de visiteurs importants. Abtey en profite pour lui transmettre différents messages qu'elle remet aux diplomates et aux généraux qui la visitent.

Désireuse d'améliorer le moral des troupes alliées, Joséphine Baker se produit à Casablanca, à Oran, à Mostaganem, à Beyrouth et à Damas, entre autres. En novembre 1942, devant son succès, Abtey propose d'utiliser son image au profit de la propagande officielle,

les bénéfices étant versés aux groupes de résistance français en France métropolitaine. Ce qu'elle accepte avec enthousiasme.

Après la guerre, en 1949, Maurice Jacques Abtey qui avait conservé son prénom de guerre « Jacques », a publié un livre de témoignage sur les actions de résistance pendant la guerre de celle qui était devenue son amie : *La Guerre secrète de Joséphine Baker*.

Avant la guerre, il avait fait sa carrière dans l'armée française où il sera chef du service du contre-espionnage du 2^e bureau de l'état-major. A l'entrée en guerre, il a démontré ses qualités de résistance contre les Allemands. Il est l'un des 61 751 Français Libres.

Plusieurs de ses missions ont été racontées par le Colonel Rémy. C'est également l'un des personnages principaux du roman biographique *On n'a pas toujours du caviar* de Johannes Mario Simmel, dont il a écrit la préface.

Fidèle à son village natal, il y reviendra pour se recueillir sur la tombe de son père Louis Arthur qui fut instituteur puis économiste à l'hôpital de Pfastatt et de sa mère Louise née Fimbel. Notam-



ment en 1945 où accompagné par son amie Joséphine Baker, il avait donné 1000 francs à Bruder Julien, fossoyeur de Pfastatt, pour l'entretien de la tombe de ses parents, située dans l'ancien cimetière à l'emplacement C 161.

Maurice Léonard « Jacques » Abtey est décédé le 9 mars 1998 à Sarlat-la-Caneda en Dordogne. Sa grande amie Joséphine Baker était décédée le 12 avril 1975 à Paris.

DANIEL SCHAEER
Adjoint au Maire
Président de la Société d'Histoire



DOSSIER SPÉCIAL

Un drame international

Être maire, c'est aussi se soucier de la situation de la France dans le monde et plus largement des enjeux géostratégiques. Nous sommes impactés par des décisions qui se prennent souvent à l'autre bout de la planète et conditionnent notre vie d'aujourd'hui et de demain. Je ne pouvais passer à côté de la situation dramatique que vit l'Europe avec l'invasion sauvage

de l'Ukraine par la Russie. Dans d'autres fonctions, j'ai été appelé à me déplacer à plusieurs reprises dans ce pays, notamment à Kiev, lors de missions en tant que Parlementaire membre de l'Assemblée Parlementaire de l'OTAN. J'y ai rencontré un certain nombre de dirigeants et j'ai eu l'occasion d'arpenter la place Maïdan, particulièrement lors des événements de 2014 émaillés de violences et d'une répression sanglante du pouvoir. J'y suis retourné l'année suivante, je l'ai photographiée (photo de couverture) et l'on voit qu'elle avait repris un aspect paisible mais qu'il y figure de nombreux panneaux illustrés de photos de cette période trouble, appelée

« la révolution de la dignité », contre le refus du président pro-russe Viktor Yanoukovitch, originaire du Donbass, de signer un accord d'association avec l'Union Européenne en novembre 2013 et qui lui a valu sa destitution par la Rada (le parlement). La Russie parle d'un « coup d'État » qu'aurait mené une « junte nazie ». Ce mouvement « Euromaïdan » s'inscrit dans le contexte du conflit russo-ukrainien et provoque la guerre du Donbass et la crise en Crimée, première région qui rompt avec Kiev et déclare son autonomie le 11 mars 2014. Dès lors, on constate une très large adhésion de la population de Crimée au rattachement à la Russie.





De Berlin à l'élection de Volodymyr Zelensky

Mais le premier élément du drame que vivent les Ukrainiens trouve son origine lors de la chute du mur de Berlin. Pourtant, ce 9 novembre 1989 déclenche un cri d'espérance, la chute du mur symbolise la paix retrouvée, le retour à la liberté avec la réunification du peuple allemand et la disparition de la République Démocratique d'Allemagne (RDA), alliée de Moscou. L'objectif initial de Mikhaïl Gorbatchev, alors dirigeant de l'URSS, était la relance du Conseil de contrôle allié qui regroupait les puissances occupantes de 1945 (Union soviétique, États-Unis, Royaume-Uni et France) pour gérer le processus de réunification des deux Allemagnes. L'année 1990 fut un tournant de la Guerre froide mais sema aussi les germes de la frustration russe ultérieure. La première étape fut une discussion entre le secrétaire d'État américain James Baker avec son homologue soviétique Édouard Chevardnadz, puis entre Baker et Gorbatchev le 9 février 1990, la question centrale étant l'éventuelle appartenance de l'Allemagne réunifiée à l'OTAN. Gorbatchev admit publiquement que l'Allemagne pourrait choisir ses propres alliances. Il admettait

ainsi la possibilité théorique d'une extension de l'OTAN, d'abord sur le territoire de l'ex-RDA puis, en principe, auprès des membres du Pacte de Varsovie, à la condition qu'aucune arme nucléaire ne soit stockée sur le territoire de l'ex-RDA.

En 1990 également, se déroule la « révolution de granit » contre l'URSS sur la place Maïdan. Après avoir appartenu à la République Socialiste Soviétique depuis 1922, l'Ukraine acquiert son indépendance le 24 août 1991. C'est une année de transition majeure avec la disparition de l'URSS, c'est aussi un nouvel esprit européen en matière de sécurité.

En juin 2014, Viktor Porochenko, ancien ministre de Viktor Ianukovytch, est élu Président de la République à l'issue des événements Euromaïdan. Il propose la fin des hostilités dans les régions séparatistes qui sont fortement soutenues par la Russie. Le protocole de Minsk est signé en septembre 2014 pour un accord de cessez-le-feu entre l'Ukraine et la Russie, encadré par l'Organisation pour la sécurité et la coopération en Europe (OSCE). Les combats ne cessent pas réellement et l'accord est complété en février 2015 par « Minsk II ». Par la suite, cet ancien magnat de l'industrie du chocolat doit faire face à des accusations de corruption qui font chuter sa popularité. Lors de l'élection présidentielle de 2019, il est battu par Volodymyr Zelensky, comédien à succès. Novice en politique, son programme

politique est ambitieux : il veut pacifier le Donbass, combattre la corruption et vaincre la pauvreté. Il est profondément européen et a déclaré le jour de son investiture : « Oui, nous nous sommes tournés politiquement vers l'Europe, mais l'Europe n'est pas quelque part là-bas, elle est ici. Et quand l'Europe sera ici, elle sera juste là, elle sera en Ukraine. Ce sera l'Ukraine ».

Pour Poutine, les Ukrainiens sont des ingrats

En avril 2021, d'importants mouvements de troupes russes se déroulent aux frontières Est du pays. A Moscou, on parle d'exercices militaires. Volodymyr Zelensky fait alors part de son souhait d'adhérer à l'UE et de devenir membre de l'OTAN pour se protéger de la Russie. En décembre, le Président Poutine dicte ses conditions pour mettre fin aux manœuvres militaires : fin de l'élargissement de l'OTAN dans les anciennes républiques soviétiques et retrait des troupes de l'OTAN dans les Pays baltes, en Pologne et en Roumanie. L'Alliance de l'Atlantique Nord rejette catégoriquement cette demande. Le Président de la Russie déclare que l'État Ukrainien n'existe que par le bon vouloir des bolchéviques qui ont séparé l'Ukraine de la Russie. Il présente ainsi les Ukrainiens comme des in-

UN APPEL À L'AIDE POUR L'UKRAINE

Un appel à l'aide, porté par Olga PAVLOVA, pour collecter des biens de première nécessité dès les premiers jours d'invasion de la Russie en Ukraine a été entendu. Des dizaines de bénévoles se sont rendus à son domicile rue de la République puis à la Maison des Associations de Pfaffstatt afin de collecter et conditionner les dons.

Des milliers de dons (produits alimentaires, denrées non périssables, vêtements chauds, couvertures, médicaments, produits d'hygiène, etc...) provenant de toute la région et même de l'étranger ont permis de remplir plusieurs camions de 40 tonnes à destination de l'Ukraine.

Ce sont plusieurs centaines de personnes qui ont répondu à l'appel d'Olga qui a créé une association olgasace68@gmail.com auprès de laquelle on peut se renseigner pour apporter sa contribution.

Un véritable élan de solidarité est né.

André Wetter
Conseiller Municipal Délégué



La maison des associations a accueilli les généreux donateurs ; des semi-remorques pleines sont partis de Pfaffstatt.



Frédérique



DES BRIOCHES ET DES GÂTEAUX POUR L'UKRAINE

Pour leur dernier match, brillamment gagné, les SCORPIONS de Mulhouse ont invité Olga Pavlova, présidente d'OLGALSACE, Patrick Grosse, trésorier et Francis Hillmeyer, à donner le coup d'envoi du match en l'honneur de l'Ukraine.



Marie

Céline ALBISSER ayant vu un reportage évoquant le besoin urgent pour la Croix Rouge Française d'acquérir d'indispensables couvertures pour les réfugiés Ukrainiens se rapprocha de l'Unité Locale de la Croix-Rouge de Mulhouse pour leur soumettre l'idée généreuse d'offrir des gâteaux afin que le produit de leur vente puisse rapporter des fonds. Pour renforcer l'idée, Gaby KLEM le vice-président de la Croix Rouge Mulhousienne contacta son ami Olivier DUMEL le patron du SUPER U de Pfstatt qui à son tour proposa de s'investir de suite à cette action en informant les clients de son magasin que le 18 et le 19 mars des bénévoles de la Croix-Rouge mais aussi de Sports Organisations Solidarité LUTTERBACH proposeront des paquets de gâteaux ALBISSER et des centaines de brioches fraîches de sa boulangerie.

La générosité des clients du SUPER U fut extraordinaire et ce sont bien 5.047,33 € qui ont été collectés en deux jours et non 4017,33 € comme annoncé à tort dans la presse. Grâce à cette « croustillante idée » ce sont 1000 couvertures qui pourront être acquises par La Croix Rouge pour ces très nombreux réfugiés principalement à la frontière polonaise.

Gaby KLEM

grats, qui ne reconnaissent plus leur attachement à l'état Russe en cherchant l'adhésion à la communauté européenne. De plus, dans son discours du 24 février, il cite le besoin de « dénazifier » l'Ukraine, une façon comme une autre de supprimer les élites et dirigeants de ce pays. Ne dit-on pas : « qui veut tuer son chien l'accuse de la rage » !

La guerre : jusqu'à quand, jusqu'où ?

Il est indéniable que la puissance militaire russe est nettement supérieure à celle de l'Ukraine. Pourtant, les troupes russes ont échoué en pensant créer un effet de surprise ; elles ne s'attendaient pas à une telle résistance. Le facteur temps devient important, les Russes ayant intérêt à terminer le conflit rapidement et les Ukrainiens à le faire durer, car le coût politique et économique pour la Russie va s'amplifier.

Les Etats limitrophes sont inquiets, conscients de leur vulnérabilité. Malgré des annonces de soutien à l'Ukraine, certains pays ont refusé de prendre part aux sanctions économiques envers la Russie, tels la Géorgie ou l'Azerbaïdjan. Par ailleurs, le partenariat stratégique entre Chine et Russie s'est renforcé au cours des vingt dernières années. Beijing tente une certaine neutralité, déchirée

entre ses échanges commerciaux et son regard expansionniste envers Taiwan.

La menace suprême reste l'arme nucléaire et, alors là, où s'arrêtera le conflit ?

Une fierté pour Pfstatt. Grâce au dynamisme d'Olga Pavlova, habitante de Pfstatt et d'origine ukrainienne, un formidable élan de solidarité s'est mis en place. Notre collectivité s'est immédia-



tement attelée à la tâche et a mis une partie de ses structures à la disposition de la toute jeune association où nous retrouvons les bonnes volontés pfstattoises tels Patrice Grosse, trésorier, et Edith Gothschek, secrétaire. D'abord installés dans les locaux de la MAP, la municipalité a voulu trouver une autre solution pour ces bénévoles afin de rendre à nouveau possible les activités des associations dans ce lieu. Depuis le 31 mars, ils occupent l'ancien local du magasin ALDI à la Cotonnade, dont la commune se porte acquéreur. Un mouvement de solidarité qui ne faiblit pas, bien au contraire. Vous pouvez les rencontrer et déposer vos dons du lundi au vendredi de 10 à 12h et de 16 à 18h. Le samedi de 14 à 18h.

Par ailleurs, de nombreuses autres initiatives se sont mises en place. L'Espérance musique, avec le



Christine, Andrzej et Wiktor RYTWINSKI sont sur le départ devant la Mairie, en compagnie du Président et du trésorier de l'Association Musique Espérance, ainsi que du maire. Après une halte à Varsovie, en Pologne, ils se rendent à RZESZOW, près de la frontière avec l'Ukraine, d'où seront répartis les colis qu'ils ont emportés. (Photo L'ALSACE A. Ober)

groupe TANGUERO, a récolté des dons lors des concerts et ont acheminé, par la chaîne « Musiciens sans frontières », une aide humanitaire. Christine, Andrzej et Wiktor RYTWINSKI ont quitté Pfstatt le 10 avril pour la frontière Ukrainienne grâce au prêt d'une camionnette par Olivier DUMEL, patron du SUPER U de Pfstatt. Mais toutes les difficultés ne sont pas derrière nous, le conflit pourrait s'enliser. Les conséquences humaines sont désastreuses et l'économie souffre. Tout augmente ! Une fois de plus, cela nous prouve qu'il ne faut jamais rendre un pays comme le nôtre dépendant des ressources extérieures. Et pourtant...

Francis Hillmeyer



SPORT GR Espérance

Enfin la reprise des compétitions !



Après deux années d'interruption et de mise en sommeil, gymnastes, coaches, bénévoles et supporters ont repris le chemin des plateaux de compétition depuis quelques mois. Une rentrée compétitive et une préparation perturbée par la Covid mais des résultats et des performances encourageants pour cette première partie de saison. En effet, en janvier dernier s'est achevée la saison en individuelle avec la participation de 10 gymnastes aux 2 week-ends de championnats de France qui se sont déroulés à Boulogne-sur-Mer et Bourgoin-Jallieu. Si, pour cer-

taines, cette compétition représentait leur première sortie au niveau national, pour d'autres, il fallait confirmer leur niveau d'avant Covid.

Félicitations à Inès, Sara, Ornela, Louna, Amandine, Sofia, Eloa, Alyssa et Chiara qui ont défendu leur travail et les couleurs du club. Une mention toute particulière à Elise pour son très bon résultat d'une belle 6ème place en catégorie Nat B 16-17 ans.

D'autre part, le Haut-Niveau, qui n'a jamais arrêté de travailler (par-

fois en coulisse, sans spectateurs ni soutien), s'est retrouvé pour la Revue d'Effectif Elite début février. A ce rendez-vous, nos 2 gymnastes, qui sont au pôle de Strasbourg depuis la rentrée 2020, se sont fait, une fois de plus, remarquer.

Léna, qui avait décroché le titre de Championne de France Espoir l'an dernier, a remporté la première place en Junior 1^{re} année avec 4 points d'avance, alors que Luna s'est classée 8^e. Un grand BRAVO pour les excellents résultats des deux protégées de l'Espérance

d'étoiles dans les yeux. La saison en ensemble vient tout juste de démarrer avec le championnat départemental organisé au Cosec, le 27 février dernier. Cette année, le club présente 15 équipes qui se préparent sérieusement dans l'espoir de reconquérir des titres !

Lucie Lenner
Conseillère municipale

Photos : Cybille C.
Photography





Mercredis De Neige



Dans la joie et la bonne humeur, 6 encadrants et 15 enfants de 6 à 14 ans embarquaient dans le bus, le lundi 7 février au matin, en direction du chalet « les Alisiers » de la MJC de Sewen loué pour l'occasion. Après avoir découvert leurs chambres et s'être installés, enfants et encadrants se sont restaurés avec un repas livré par l'Auberge FLUHR, située à proximité, qui nous a régalés toute la semaine, jusqu'au 11 février 2022, lors de notre stage de ski au Ballon d'Alsace.

En deux coups de bâtons, nous arrivions au premier tire-fesses de la station du Ballon d'Alsace car nous avons la chance de chausser les skis devant la porte de notre chalet. Ce domaine très accessible pour les débutants nous a permis d'enseigner le ski dans des conditions optimales pour faire progresser nos élèves. Nous avons profité d'une belle météo tout au long du séjour.

Au chalet, les enfants ont appris à vivre en collectivité et participaient volontiers aux tâches du quotidien.

Les fins de journée et soirées étaient bien animées : bricolage, origamis, coloriage, jeux de société, diffusion d'un film et mini-disco le dernier soir. Une balade de nuit à la frontale a aussi été proposée aux enfants pour découvrir le dahu sous un magnifique ciel étoilé.

À peine le temps d'échanger ses coordonnées avec les copains que le bus avait déjà pris le chemin du retour. Les Mercredis De Neige remercient les enfants pour leur enthousiasme et leurs progrès sportifs ainsi que leurs parents qui ont renouvelé leur confiance en notre encadrement.

Nous remercions également tous ceux qui ont participé à la réussite de l'organisation et au bon déroulement de ce stage.

Le passage des étoiles qui sanctionne les acquis de nos jeunes skieurs a eu lieu le 9 mars au SCHNEPFENRIED avec les moniteurs FFS. La remise des médailles a eu lieu le samedi 30 avril à 19h 30 dans la salle culturelle au foyer St Maurice pour récompenser nos jeunes skieurs et clôturer la saison.

Résultats au prochain numéro. Pour découvrir nos photos, rendez-vous sur notre site www.mdn-pfastatt.com

Lucie GEIST

Animations hiver 2022

Un beau succès ! Avec une participation de 51 jeunes inscrits, occupant 91 places, ces animations d'hiver ont rencontré un beau succès. Le programme, composé de 8 stages, avait pour objectif de permettre et favoriser l'accès aux activités sportives au plus grand nombre : petits, grands et ados, filles et garçons, débutants et champions. Au regard des statistiques sur les inscriptions, cet objectif est atteint.

En ce qui concerne le programme, des activités traditionnelles et généralistes étaient proposées : les stages Baby-Sports et Multisports qui ont permis aux enfants de découvrir de nombreux sports.

D'autres stages plus spécifiques étaient également proposés : le Baby-Bike et le Fitness-Musculation qui ont respectivement permis aux plus petits d'apprendre à rouler à vélo sans les petites roulettes et aux ados de découvrir les activités de la forme et du fitness.

Tous ces stages se sont très bien passés, sans aucun incident ou mésaventure à déplorer et ont parfaitement répondu aux attentes des jeunes.

Prochain rendez-vous :

- **Animations Été**, du jeudi 7 juillet au mercredi 31 août 2022. Programme disponible à partir du 30 mai. Inscriptions à partir du samedi 11 juin.

À très bientôt pour de nouvelles aventures !!!

Mathieu GITA





CULTURE Retour sur une fin d'année 2021 pleine d'émotion pour l'UMP



Les 20 et 21 novembre 2021, l'Union Musicale de Pfastatt a offert deux concerts caritatifs. Le samedi soir, l'harmonie a joué au profit de l'association En Avant Les Amazones qui soutient les femmes atteintes du cancer et les aide à reprendre leur vie en main par le sport, ensemble, pour se soutenir. Grâce à un public généreux, 600€ ont pu être récoltés ! Dirigé par Jean-Marie Naegelen et Olivier Boehringer, l'orchestre a mis les femmes à l'honneur avec, entre autres, un medley d'Aretha

Franklin. Le public a également pu découvrir la nouvelle adjointe de l'orchestre, qui n'est autre que l'actuelle secrétaire, Axelle Ruffenach, qui s'essaie depuis peu à la direction et avait choisi le morceau Queen's Park Melody. Le lendemain, nous avons convié la chorale de Richwiller-Pfastatt, récemment rassemblée sous la direction de Jean-Marie Naegelen, baptisée Les Chœurs de la Plaine. La deuxième partie du concert a été assurée par le groupe issu de l'UMP Alors on chante !

Les deux groupes ont revisité de nombreuses chansons de la variété française. Encore une fois, le public, venu nombreux à l'Église Saint Maurice, a été très généreux. 820€ ont pu être donnés à la Communauté d'Aide Saint-Maurice de Pfastatt (anciennement Saint Vincent de Paul.)

Le week-end suivant, l'heure était à la fête ! L'UMP a organisé au foyer Schoff une fête de la Saint Andrew, saint patron des Écossais, le pendant de Saint Patrick pour les Irlandais. Nous avons invité le groupe Made in Rock, qui a repris des chansons traditionnelles plutôt rock'n'roll, et le groupe les Be Scott Pipeband, venu de Wintzenheim. Le point culminant de la soirée fut la reprise du célèbre Amazing Grace à la cornemuse, moment fort en émotion. En plus de ces douceurs musicales, les musiciens ont ravi les papilles du public en proposant diverses bières et un velouté de potimarron au whisky so scottish of course ! Nous renouvellerons cet événement en novembre 2022 !

Pour finir cette année 2021 placée sous le signe de l'entraide, l'orchestre a récolté des boîtes de Noël pour les bénéficiaires de la Communauté d'Aide Saint-Maurice de Pfastatt. Organisée



pour la 1^{re} fois l'an dernier avec une récolte extraordinaire de plus de 200 boîtes, cette année, malgré une participation en baisse, chaque famille a pu recevoir une boîte remplie de bonnes choses à manger et de belles petites attentions pour les fêtes. Merci à toutes les personnes qui sont venues déposer des boîtes cadeaux au foyer Schoff !





Nous démarrons 2022 sur les chapeaux de roues !

Le samedi 8 janvier a eu lieu l'audition des élèves de l'école de musique. Malgré les conditions sanitaires, les parents étaient ravis de voir les enfants sur scène. Bien que le trac accompagne ces élèves, ils arrivent à se dépasser et à nous montrer le fruit de leur travail. Bravo à eux !

Le samedi 29 janvier a eu lieu notre Assemblée Générale. Le bilan des derniers mois fait consensus : malgré la crise sanitaire et les protocoles stricts, aucun musicien n'a quitté l'orchestre et le nombre d'élèves n'a pas chuté !

Nous nous réjouissons de ce constat et préparons les prochains projets :

• Festival Musi'school les 20-21-22 mai au Foyer Schoff

Venez soutenir ces groupes émergents ! Nous avons été privés de musique et de concert pendant si longtemps alors, il faut se rattraper !

Le festival MUSI'SCHOOL est une manifestation organisée par l'école de musique de l'Union Musicale de Pfastatt. Créé en 2019 et après deux années perturbées par la crise sanitaire, la deuxième édition aura lieu les 20, 21 et 22 mai prochains.

Pourquoi un tel festival ? Les objectifs sont divers : permettre à des jeunes musiciens de faire l'expérience de la scène devant un public inconnu, favoriser les rencontres entre les écoles de musique de la région, faire connaître à un large public le travail réalisé par les professeurs et leurs élèves.

En 2019, 8 groupes du Haut-Rhin se sont produits ; cette année, 14 formations ont répondu à l'appel de notre association. Au programme : des formations des deux départements alsaciens (nous sommes désormais dans la Communauté Européenne d'Alsace) avec du jazz, de la musique du monde et, bien sûr, du rock et de la pop.

Plus concrètement, le vendredi soir sera réservé à 2 groupes plus expérimentés qui présenteront leur production originale :

- Les Terriens de Souche se sont trouvés en construisant un

style bien à eux. Entre chansons à boire et chansons d'histoire, brèves de comptoir ou rêves d'un soir, leur style correspond à leur personnalité, des humanistes de première heure ou simplement terriens de souche... - Puis The Trabants reprendront des classiques du groupe U2 avec une ressemblance à s'y méprendre !

Le samedi et le dimanche, les groupes des écoles se succéderont pour le plus grand plaisir du public. Le festival se déroulera au Foyer Schoff, 19 rue des Maquisards, et, à l'extérieur, le public pourra trouver de la petite restauration, déguster des tartes flambées et des boissons diverses.

Entrée 5 €, parking dans les cours des écoles. Ouverture des portes 13 h, début des concerts 14 h. Infos sur festival-musischool.fr

Alors à l'issue de la journée citoyenne, profitez-en pour venir vous détendre en écoutant de la bonne musique !

• **Fête de la musique le samedi 18 juin**, le programme reste encore à définir mais nous serons bien présents à Pfastatt.

Renseignements sur notre association union-musicale-pfastatt.fr



Wie Im Schlàràffelànd*



Une comédie de Claudy vu der Schwyz (*Comme dans Le Pays de l'opulence ou Une vie de cocagne) a été présentée le samedi 22 et dimanche 23 janvier 2022 par le Cercle Théâtral Alsacien de Mulhouse aux Pfastattois venus nombreux au foyer Saint Maurice, dans une ambiance loufoque où les rires des spectateurs étaient ininterrompus.

Et pour cause ! Anna et Annette, deux sœurs âgées, vivent en toute quiétude chez leur frère André, son épouse Lucienne et leur fils Laurent hormis le fait que celui-ci aspire à récupérer la spacieuse chambre de ses tantes pour y installer son groupe de musique. Les vieilles tantes ne voient pas les choses de la même manière. Lucienne corrobore l'idée de son fiston

bien aimé et ne se prive pas pour rendre à ses belles sœurs une vie acerbe. C'est le branle-bas de combat ! Anna et Annette doivent être balayées. Entretiens, une rumeur circule dans le village : il semblerait que 150 millions d'euros aient été gagnés au loto. Une occasion toute trouvée pour les deux sœurs qui prétendent être les chanceuses. Brusquement, c'est la volte-face. Comme par enchantement, Lucienne et Laurent affectionnent les tantes !

Quand l'hypocrisie intra-familiale atteint son paroxysme ! " *Wie im Schlàràffelànd* " ou la vie d'une famille exubérante !

Ginette Kenker
Adjointe à la Communication



École de Musique Espérance



Si la pratique de la musique permet de vivre en société et de se retrouver pour partager sa passion, elle permet aussi d'échanger entre copains ou professeurs et d'élaborer des projets. Les confinements successifs depuis mars 2020 ont fait naître chez les parents, les élèves adultes ou enfants, un climat d'incertitude, de stress et d'angoisse.

C'est pourquoi, depuis deux saisons, notre école de musique organise des événements un peu particuliers combinant la musique et la magie, la musique et l'histoire du Captain Croklenot parcourant les océans, des créations artistiques qui permettent aux plus jeunes d'entrer dans le monde sonore par une nouvelle approche.

Cette période fut un temps de pause forcée pour l'ensemble Tanguero. Mais, depuis le mois de mars 2022, cette formation a repris ses concerts, plus motivée que jamais. Le 19

mars, un premier concert, en collaboration avec l'ensemble vocal du Pays de Thann, s'est déroulé au sein du Temple protestant de Huningue. Peu avant la pandémie, ces deux formations donnaient une série de 10 concerts dans toute la région Alsace avec l'œuvre « Requiem pour les vivants » du compositeur américain Dan Forrest. Pour la reprise, les responsables de ce projet, Mme Michèle Huss et Mr Andrzej Rytwinski, ont souhaité mettre à nouveau cette œuvre au programme, relançant ainsi leur

saison artistique brutalement interrompue. Le 27 mars dernier, en l'église St Maurice de Pfastatt, l'ensemble Tanguero s'est produit dans le cadre de la saison culturelle de la ville de Pfastatt. Ce concert, haut en couleurs, eut également un franc succès. Au sein de l'école de musique et de notre association, la pandémie aura confirmé une chose essentielle : l'apprentissage de la musique permet de se construire, contribue à l'épanouissement personnel et nous apprend à mieux vivre ensemble !

ÉCOLE DE MUSIQUE
26 rue de Kingersheim
68120 PFASTATT

musique.esperance.pfastatt@gmail.com
musique-pfastatt-esperance.com
facebook.com/Musique.Esperance.Pfastatt

Le poids de ma vie

Par Jérôme TSCHIRHART

C'est l'histoire de Jérôme qui mène un combat de poids, de vie dans le sens propre et dans le sens figuré. Ce combat pourrait être celui de plus de 39 % des adultes en surpoids selon l'Organisation Mondiale de la Santé en 2016. Pour mémoire, la crise sanitaire liée à la COVID a fait évoluer les statistiques puisque, selon un sondage de 2020, les Français ont, en moyenne, augmenté leur poids de 2,5 kg.

Le poids des mots, le choc des images ! Voilà un slogan tout à fait adapté pour résumer toute la souffrance que Jérôme a enduré. Depuis sa plus tendre enfance jusqu'à son adolescence, il était la cible de gouailleries provocatrices et malveillantes des jeunes de son âge. A la période des premiers flirts, il était tout juste considéré comme le bon copain sympa, en aucun cas le petit ami.

Le goût de vivre lui a permis de perdre son surplus de poids et ses tourments, avec force et rage, de manière à donner un sens à sa vie, diamétralement opposée à celle d'avant, jusqu'à devenir mannequin, entraîneur de haut-niveau et préparateur physique, ce qui lui a permis d'intégrer le staff des hockeyeurs de Mulhouse « Les Scorpions » pendant sept ans.

Tout allait bien dans le meilleur des mondes jusqu'en 2011 date à laquelle il eut la douleur de perdre ses parents. Comme un château de sable, son monde s'est écroulé au point de perdre ses repères. Tel un paralytique, il n'avait plus la force d'avancer ni faire du sport, se refermant sur lui-même



et se réfugiant dans la « malbouffe ». Après ce gros coup de massue, Jérôme prend conscience qu'il doit repartir à zéro

Avec son diplôme de préparateur physique et mental de sport professionnel, il est l'auteur du livre « Le poids de ma vie », sa thérapie.

Aujourd'hui, Il partage sa vie entre San Antonio au Texas

et Pfastatt où il a convolé en justes noces avec sa compagne américaine.

Résumé du livre : Jérôme était un enfant obèse, malmené par ses congénères. Animé par la rage de se donner une autre image que celle du "petit gros", l'adolescent qu'il était s'est soumis à toutes sortes d'épreuves pour se transcender jusqu'à devenir un sportif et un coach de haut niveau.

Comment a-t-il fait ? Par quels événements est-il passé ? Dans ce livre, l'auteur transmet son expérience personnelle sur le mal-être des personnes ayant des problèmes de poids pour tenter de les aider dans leur recherche de paix avec elles-mêmes...

L'objectif de Jérôme : Former les coachs et repenser le fitness.

Sa philosophie « Seul compte notre bien-être intérieur, quoiqu'en disent les autres. Aimez-vous et vous serez aimés » ! En conclusion : Jérôme, nous ne pouvons qu'approuver vos nobles paroles !!!

Ginette Kenker
Adjointe à la Communication



Pfastatt ' Art 2022

La ville de Pfastatt et l'OMSAL ont organisé le samedi 30 avril et le dimanche 1^{er} mai, une exposition d'art contemporain sur l'univers du Street' Art et Pop' Art.

Un « petit » salon unique en son genre dans la région.

Les 24 artistes présents (18 peintres, 3 sculpteurs, 2 peintres-sculpteurs et 1 designer) sont des professionnels.

Les visiteurs avaient l'opportunité d'acquérir une œuvre « coup de cœur » autour d'une ambiance conviviale où beauté, esthétique et multitude de couleurs se sont mêlées.

Le parrain : David ZELLER, dit ZED, mulhousien d'origine, artiste international.

Ses FLEXOS (petits bonhommes en plexiglass, acier ou bronze) rencontrent un large succès et sont essayés dans les salons d'art contemporain. Quatre de ses FLEXOS sont arrivés au plus haut sommet de l'État.

Parmi les artistes présents, huit ont déjà exposé au Salon d'Art Contemporain ART'3F de Mulhouse et d'autres ont été primés dans différents salons de la région!

Babette ELLERBACH

Conseillère municipale en charge de la Culture

Christiane VALLIN

Secrétariat Général - Culture



Les Amis de la Bibliothèque et de la Culture

Une Assemblée Générale Extraordinaire de l'association Les Amis de la Bibliothèque et de la Culture « ABC » s'est tenue le 20 janvier 2022 à la médiathèque pour mettre en place son nouveau comité :

Présidente : Isabelle MANNHEIM

Trésorière : Jocelyne SCHILLI

Secrétaire : Bérénice FABY

Après deux années d'interruption en raison de la pandémie, l'ABC a, dès à présent, lancé son traditionnel **concours de poésie** en proposant aux élèves des deux écoles élémentaires de Pfastatt le sujet suivant: **"Que serait pour toi un beau masque ? "**

Les meilleures poésies seront récompensées. Lors de sa première réunion de comité du 24 février 2022, l'ABC a d'ores et déjà mis

en place un spectacle Jeunesse pour le printemps 2022.

Ce spectacle aura lieu dans la salle du 1^{er} étage de l'ESCAL le **mercredi 18 mai 2022 à 16h** et s'adresse aux enfants à partir de 6 ans. Il sera présenté par la **Compagnie « L'Oyseau Lyre »** composée de Marie Gelis et Caroline Fest et s'intitule **« Gecko Gecko ! »**, théâtre, chants et musique inspirés du livre « La Complainte de Gecko » écrit par la Mulhousienne Marie Brignone.

Les inscriptions se feront uniquement à la médiathèque, en section jeunesse, et le spectacle aura lieu avec le respect des consignes sanitaires applicables à cette date.

Isabelle MANNHEIM, Présidente

Les Amis de la Bibliothèque et de la Culture
15 rue de Kingersheim - 68120 Pfastatt





A Fräck voll Frick



Samedi 5 et dimanche 6 mars, la pièce de théâtre en dialecte « A Fräck voll Frick » de Raymond Weissenburger a été présentée par la troupe du Théâtre Alsacien de Lutterbach, dans une mise en scène de Marie-Claire Storchi, pour la Communauté d'Aide Saint Maurice de Pfastatt (anciennement St Vincent de Paul) dans la salle culturelle du Foyer Saint Maurice.

En résumé : Justin Vaire est un propriétaire désargenté et endetté « jusqu'aux dents ». Son désespoir le mène à vouloir se suicider mais sans succès. Même son porte manteau et sa cravate en soie sont mis à contribution ! Autant mourir avec distinction ! De surcroît, la veille de la Saint Valentin, son ex-future épouse le quitte. Il se trouve que, depuis belle lurette et grâce à Elgard, son majordome, qui a fait de fausses déclarations, Justin vit sans le

savoir des prestations que lui octroient la Caisse d'Allocations Familiales et d'autres organismes sociaux. Elgard, magouilleur, est totalement dévoué à son maître et a toujours des solutions pour amasser des revenus substantiels. Tout va pour le mieux jusqu'au débarquement, pour un



contrôle inopiné, de Madame Pistache dont la profession est enquêtrice de la Caisse d'Allocations Familiales. Elle est extrêmement pointilleuse et surnommée « Eliot Ness », c'est peu dire ! Une comédie abracadabrante qui a tenu en haleine les Pfastattois tout au long de la représentation. Des situations déconcertantes et rocambolesques. Les éclats de rire contagieux dans la salle du foyer Saint Maurice ont confirmé l'engouement de l'assistance pour cette représentation théâtrale où les protagonistes n'ont pas hésité à laisser tomber la chemise !

Ginette Kenker
Adjointe à la Communication

SOCIAL Modes de garde : assistant maternel ou crèche

Vous êtes parents ou allez bientôt le devenir ?

Vous vous questionnez sur le mode de garde que vous allez peut-être bientôt chercher ? Le Relais Petite Enfance (RPE) de Pfastatt est un service gratuit d'information sur les possibilités d'accueil, collectives comme individuelles, ouvert à tout parent ainsi qu'à l'ensemble des assistants maternels et gardes d'enfant à domicile de Lutterbach, Pfastatt et Richwiller.

Vous souhaitez un accueil personnalisé pour votre enfant en le confiant à un ou une assistante maternelle ?

Le RPE peut vous transmettre un listing des professionnels agréés avec les places disponibles sur votre commune, vous informer sur les démarches administratives liées à l'embauche de votre salarié-e : contrat de travail, coût et aides financières CAF possibles, bulletins de salaire...

Vous souhaitez un accueil collectif pour votre enfant et recherchez une place en crèche ?

Vous pouvez également obtenir un rdv au RPE via la plateforme www.e-services.mulhouse-alsace.fr où vous trouverez toutes les indications sur la démarche administrative précise à suivre pour préparer votre demande.

Enfin, comme une majorité de (futurs) parents, vous hésitez peut-être entre un mode d'accueil collectif (multi-accueil, micro-crèche, Maison d'Assistantes Maternelles) et un mode d'accueil individuel (Assistant Maternel, Garde d'enfant à domicile) et ne connaissez pas vraiment leurs différences,



leurs avantages, leurs coûts, les démarches administratives liées, les aides financières qui existent. Contactez votre relais ! Nous pourrions ensemble faire le point sur vos besoins, vos souhaits éducatifs, vos contraintes également ainsi que des simulations de coût sur différents modes de garde ! Ces informations vous permettront ainsi de poursuivre librement et plus sereinement vos recherches !

Vous exercez (ou souhaitez exercer) en tant qu'assistant(e) maternel(le) ou garde d'enfant à domicile à Pfastatt ? Vous êtes en recherche d'informations ou de travail ? N'hésitez pas à vous renseigner au RPE !

Le RPE renseigne mais propose également divers temps d'animation

Grâce à ses différents partenaires (Ludothèque et Médiathèque de Pfastatt, Musée des Beaux-Arts de Mulhouse...), le relais propose ainsi aux assistants maternels des ateliers



Association De Fil et De Cœur



d'éveil en matinée avec les enfants qui les accompagnent.

Il organise également ponctuellement le samedi ou surtout en soirée des activités réservées aux assistants maternels autour d'ateliers créatifs et de temps de formation.

En 2021, ce sont 12 assistantes maternelles du secteur qui ont par exemple suivi une formation initiale ou dite de « recyclage » SST (sauveteur secouriste du travail).

OU SE RENSEIGNER ?

À L'ESCAL (1^{er} ét.) 15, rue de Kingersheim 68120 PFASTATT

Tel : 03 89 57 26 90

mail : ram@ribambelle-pfastatt.fr

Sylvie BENISTANT, resp.RPE

Accueil sur rdv

C'est en apprenant qu'elle avait un cancer du sein que Valérie de Drusenheim a eu l'idée de créer l'association « Des Petits Bonnets de l'Espoir ». Combattre cette maladie avec ses armes tout en gardant sa féminité. Avec quelques bouts de tissus (anciens tee-shirts usagés) elle confectionnait des bonnets colorés qu'elle portait lors de ses séances de chimiothérapie. Comme « **une traînée de poudre** », l'idée de Valérie a fait son chemin, aidant d'autres femmes à retrouver le sourire. Puis, Valérie a quitté l'association pour d'autres obligations...

Aujourd'hui, la présidente Elisabeth BREYSACH chapote « **De Fil et De Cœur** », association indépendante dans

le Haut-Rhin dont le siège est à Walheim. Elisabeth est entourée d'une équipe de 17 bénévoles qui se réunit le deuxième samedi de chaque mois à l'ESCAL à Pfastatt. Elle perpétue le concept de la fabrication de différents bonnets, turbans ou bérets selon le besoin de chaque patiente pendant la durée du traitement de chimiothérapie.

En 2021, précise Elisabeth: « **1 055 bonnets, casquettes, bonnets, turbans ou bérets, 258 pochons et 89 sacs coussin-cœur** ont été offerts. À la demande des infirmières et des socio-esthéticiennes, nous confectionnons également des pochettes, voire pochons, également donnés aux malades en cadeau, au départ pour y

mettre les échantillons donnés par les labos aux infirmières. L'habitude étant prise, chacun l'utilise à son goût. Ces derniers sont réalisés en fonction du tissu que l'on récupère ».

Actuellement, la production s'est arrêtée par manque de tissu et en raison du départ de la personne qui les confectionnait. Un appel est donc lancé pour trouver des petites mains et ainsi renforcer l'équipe (20 personnes maximum). Chacun travaille à son rythme et confectionne les formes qu'il préfère.

Réception du matériel : Passion-Coiffure, 97 rue de Richwiller à Pfastatt - Bibliothèque à l'ESCAL à Pfastatt. **Lieux de Distribution :** Hôpital du MOENCHBERG à

Mulhouse - Hôpital PASTEUR à Colmar - Hôpital St Jacques à Thann - Polyclinique 3 Frontières à Saint-Louis.

Objectif : Depuis la création de la Course des Mulhousiennes (2014), l'Association est invitée à tenir un stand afin de présenter ses créations dans le but de se faire connaître et de récupérer du matériel (tee-shirts essentiellement). Elle est également présente à la course la « Guebwilleroise » et à la Filature lors du Congrès de l'Association de Psycho-Oncologie du Haut-Rhin (APOHR). Malheureusement, la crise sanitaire liée à la Covid freine l'ardeur de l'Association « **De Fil et de Cœur** ».

Une sympathique équipe de bénévoles, enthousiastes et toujours partantes pour donner de leur temps, compte sur vos dons, tissus, fils, aiguilles de machines à coudre et petites mains afin d'améliorer le quotidien de femmes qui se battent avec pugnacité en gardant le sourire !

Alors, n'hésitez pas, un sourire c'est beau, c'est chaud et coloré comme un rayon de soleil.

Visitez le site : defiletdecoeur.fr

Ginette Kenker
Adjointe à la Communication



Distribution de colis pour nos séniors



GARDER LE CONTACT

Dans l'impossibilité d'organiser le repas des aînés à la salle Polyvalente, le maire Francis Hillmeyer et le personnel du Centre Communal des Affaires Sociales (CCAS) ont opté, pour la deuxième année consécutive en raison des contraintes sanitaires liées à l'épidémie de Covid-19, pour un portage à domicile des colis de Noël. Un soulagement pour les Pfastattois et Pfastattoises âgés de 70 ans et plus qui hésitaient à sortir en cette période de déconfinement progressif et d'incertitude. Un long travail de réorganisation des fichiers informatiques et des secteurs de distributions a été effectué par le personnel communal (CCAS et Etat Civil) depuis le mois de mai 2021.

La préparation des colis, lancée depuis deux mois, a été effectuée par une équipe spécialisée des Papillons Blancs, secondée par l'entreprise Biscuiterie ALBISSER pour la logistique. Les tournées ont eu lieu les 15 et 16 décembre

2021 par onze binômes constitués d'agents communaux, de bénévoles d'associations et d'élus, chacun en charge d'un secteur. Les aînés absents ont été avertis par un avis de passage et ont pu récupérer leur colis à l'accueil de la mairie.

Quelques chiffres : 1059 colis distribués en porte à porte et 310 colis distribués en mairie.

Jean POZZO, conseiller municipal, délégué aux affaires sociales et aux séniors, explique :

« Les personnes âgées apprécient de ne pas avoir à se déplacer. Nous sommes contents d'aller à leur rencontre et eux sont visiblement ravis de notre visite. En cette période difficile, certaines personnes ont tendance à s'isoler. Ce portage est une façon de retisser des liens, d'échanger, de demander des nouvelles et de s'enquérir de leur santé ».

« L'opération s'est déroulée en toute sécurité dans le respect des gestes barrières », précise l' élu.

Un grand MERCI à toutes les personnes qui ont permis d'apporter un moment de bonheur à nos SÉNIORS.

Jean POZZO
Conseiller Municipal Délégué
Police Municipale

A.G.F.

L'Association Générale des Familles a l'opportunité d'organiser une bourse aux vêtements de printemps et d'été et une brocante du jeudi 19 mai au dimanche 22 mai 2022 à la Maison des Associations de Pfastatt, rue de Kingersheim.

Les adhérents pourront déposer les vêtements et objets de brocante le jeudi 19 mai de 14h et à 18h30 et le vendredi 20 mai de 9h à 13h (15 vêtements et 15 articles de brocante par liste).

Les ventes sont ouvertes à tout public aux jours et horaires suivants :

- Vendredi 20 mai de 16 à 19h
- Samedi 21 mai : de 9h à 13h
- Dimanche 22 mai de 9h à 13h.

Pour déposer des articles, il faut être adhérent à l'association. La cotisation annuelle est de 18 euros.

Pour tout renseignement, vous pouvez nous contacter les jours de dépôts, à l'antenne de Mulhouse au 03 89 45 47 62 ou sur facebook : agf-mulhouse.

Selon la réglementation sanitaire et pour la protection de tous, les consignes qui seront en vigueur en mai seront appliquées tant à l'égard des adhérents-dépôts qu'à l'égard des visiteurs et acheteurs.

Profitez de cette bourse supplémentaire et venez chiner dans les différents rayons, trouver «la bonne affaire» et vous faire plaisir !

Les équipes de bénévoles de l'AGF de Pfastatt et de Mulhouse vous attendent !

Gabrielle THIRY-MULLER

EHPAD Home Haeffely et des Roseaux



Les résidents sont heureux de rencontrer des personnes extérieures à leur établissement.

Chants, après-midis récréatifs, jeux, activités créatives : ils aiment participer à tout !

Mercredi le 06 avril, financée par le C.C.A.S. de Pfastatt (Centre Communal d'Action Social), une exposition « d'art thérapie » de peinture abstraite aux ballons a été réalisée et présentée par les résidents du Home Haeffely et des Roseaux.

Mr Dominique Roeschlé, Directeur Délégué de l'Hôpital de Pfastatt, Mr le maire Francis Hillmeyer,

Mme Anne Schmitt-Beaufils, responsable du pôle soins qualité recherche, Mme Sophie Guinot, adjointe au maire au C.C.A.S, Mr Jean Pozzo, conseiller municipal délégué, et tous les acteurs, animateurs et bénévoles ont pris part à cette chaleureuse présentation.

Dans chaque tableau, il y avait de la couleur et de la lumière et pas seulement ! Mercredi après-midi, il y en avait aussi dans les yeux des résidents et des visiteurs.

Vous aussi, vous pouvez consacrer quelques heures à accompagner nos aînés dans diverses activités ou, tout simplement, leur apporter un peu de chaleur.

Leur sourire et le plaisir partagé seront votre récompense!

Il suffit de prendre contact avec Mme Elisabeth Schumacher au 06 07 60 43 79.

Les Amis Du Home Haeffely et des Roseaux
EHPAD 2 rue des Blés
68120 Pfastatt

Tribunes



Chères Pfastattoises,
Chers Pfastattois,

Jeune conseiller municipal à Pfastatt, je me remémore souvent la chanson de Jacques Dutronc "L'opportuniste". Chanson de plus de 50 ans... toujours actuelle ! Notre liste, Avec le Cœur et la Raison, travaille sur tous les fronts. Pour les "bosseurs", c'est exaspérant les "opportunistes".

Nous n'aimons pas "brasser du vent" pour vous faire peur ou vous faire rêver. Pas de "Politique People" : nous sommes des gestionnaires et des acteurs de la vie communale, passionnés dans nos domaines respectifs. Pour tous projets, nous incluons des experts et l'ensemble des élus. C'est la phase de brainstorming et de hiérarchisation des idées.

Nous avons des enfants et savons que la commune de Pfastatt a une marge de progression importante pour développer les espaces de jeux. Le chantier « enfance et jeunesse », issu du programme de notre liste, est à l'initiative de Noémi, Lucille et Thomas. Un groupe de travail a été mis en place et tous les conseillers municipaux sont invités à donner leurs avis. La liste d'opposition « Décidons ensemble » se targue d'avoir « travaillé de concert avec l'ensemble des autres membres du Conseil Municipal au sein de la commission dédiée et permettre la réalisation d'une aire de jeux en face de la Mairie ». Or, lors de la réunion de choix de structure et d'emplacement, étaient présentes 7 personnes de notre liste, une personne de la liste « Citoyennes, citoyens engagé(e)s pour Pfastatt » et 3 agents communaux. Donc,

en résumé, ceux qui s'octroient le mérite d'avoir réalisé et pensé le sujet étaient aux abonnés absents. Et au regard des comptes-rendus des réunions de commissions, c'est une situation assez habituelle.

Ces mêmes élus nous reprochent l'urbanisation. Vous le savez probablement mieux que ceux qui se voient "calife à la place du calife" : le Maire ne peut en aucun cas aller à l'encontre d'un projet immobilier qui respecte la loi. Refuser un permis légal c'est s'exposer à perdre un procès et coûter de l'argent à la commune. « Atteindre à tout prix » les 10 000 habitants est un objectif financier et n'impose pas de grand chamboulement. Notre commune est très attractive par son cadre de vie agréable, ses infrastructures mais aussi rare en tant que commune périurbaine équipée d'une ferme avec verger, pépinière, magasin, produits bio, etc...

Quoique vous lisiez, gardez toujours à l'esprit qu'un coucou de notre liste s'est envolé en emportant nos idées et nos plans d'avenir. Nous n'avons aucun souci à partager nos idées car notre équipe dynamique et pertinente est tournée vers l'avenir.

Plus on s'approchera de 2026, plus notre opposition se positionnera en mode "campagne". Je terminerai en revenant sur la chanson précédemment mentionnée, car pour nous, actifs dans les projets de développement, c'est frustrant "les opportunistes" et ça ne fait pas avancer les choses. J'attends impatiemment de voir le "Je retourne mon pantalon" ou bien, est-ce déjà fait ?

Thomas BERGER - GROUPE MAJORITAIRE
« Avec le Cœur et la Raison »



Chères
Pfastattoises,
Chers
Pfastattois,

Le mardi 22 février s'est tenu en séance du Conseil Municipal le débat d'orientation budgétaire 2022. Le constat est sans appel, Pfastatt est déficitaire et endettée. Les finances de la ville sont à la dérive et extrêmement préoccupantes ce qui suscite de légitimes inquiétudes. Notre dette, encore aggravée avec un nouvel emprunt contracté par la majorité à hauteur de 1,5 million d'euros, s'élève donc désormais à plus de 9 millions d'euros ; et un autofinancement net déficitaire estimé à **hauteur de - 200 000€**.

L'exécutif et son adjoint aux finances n'ont pas souhaité répondre à nos questions concernant l'état des finances et les projets présentés.

Aucune vision, aucun plan pluriannuel budgétisant les projets et dépenses ; de simples chiffres avec un ordre de priorité chiffré de P1 à P3 cumulant 3,8 millions d'euros d'investissements sans aucune visibilité et échelonnement sur les années du mandat. La salle culturelle promise lors de la campagne devient une promesse utopique ; ou bien encore le rachat potentiel de l'ancien local du ALDI situé à la Cotonnade, estimé à 600 000 euros.

Avec quel argent financer ces projets alors que nous sommes déficitaires et endettés ?

Nous avons proposé, depuis plus d'un an, la création d'une commission des finances afin de trouver une solution à cette impasse financière. La majorité refuse catégoriquement la création d'une telle commission.

Il eut été appréciable, de la part de l'exécutif, d'agir avec transparence et honnêteté et non pas recourir à des annonces illusoire envers les habitants.

Plus grave, lors de cette séance, l'exécutif a divulgué publiquement des échanges de mails entre un élu de notre groupe et un habitant de Pfastatt. La divulgation d'échanges entre deux personnes est une violation manifeste du secret de la correspondance et un délit.

Dès le début du mandat notre groupe agit avec bienveillance et la volonté de travailler conjointement dans un climat apaisé, de confiance et en bonne intelligence pour l'intérêt général. La majorité dirige désormais des actions arbitraires portées par un ressentiment personnel et non plus guidées par l'intérêt collectif.

Nicolas ZIMMERMANN
Le Groupe « Pfastatt Décidons Ensemble »

**CITOYENNES,
CITOYENS
ENGAGÉ(E)S
POUR PFASTATT**

Un investissement coûteux, intrusif et sans doute inutile

Comme partout, Pfastatt connaît son lot de délits et d'incivilités. Mais il n'est pas évident que la vidéoprotection permette réellement d'y faire face : la Cour des Comptes et de nombreux chercheurs y voient un investissement très coûteux -100 000€ cette année à Pfastatt pour la seule première tranche, 5400 € de frais de fonctionnement par an et par caméra- pour un résultat plus que médiocre. Ces caméras ne réduisent en rien la petite délinquance mais se limitent au mieux à la déplacer dans des zones non surveillées. Elles constituent en outre un risque non négligeable pour nos libertés publiques, à l'heure où se profilent des expérimentations sur la reconnaissance faciale et la vidéoverbalisation. Nous avons proposé pour notre part de recruter des policiers municipaux et de prioriser des investissements plus utiles.

Nadia PETER
Le groupe **Citoyennes, citoyens engagé(e)s pour Pfastatt**

Ces pages sont consacrées à l'expression des trois groupes en présence au conseil municipal. Il s'agit d'une tribune libre, et chaque groupe est pleinement responsable de ses propos et opinions. Les avis, les chiffres et jugements qui y figurent n'engagent que leurs auteurs.



ÉTAT CIVIL

Naissances

SEPTEMBRE 2021 :

23/09 KAN MARCK Lior (M)

OCTOBRE 2021 :

01/10 AZIBI Leyna (F)

NOVEMBRE 2021 :

22/11 GUITTET Mathis, Michel, Christophe (M)

JANVIER 2022 :

09/01 BOUNAJAR Ahmed (M)

24/01 POTONY Shannon, Nadège, Caroline (F)

FEVRIER 2022 :

05/02 TALOUB Isaaq (M)

08/02 TARNOW Leandro (M)

Mariages

DÉCEMBRE 2021 :

17/12 AMOAKU Tony & WALTER Charlene

21/12 BROBST Jean Claude & BELL Françoise

Jubilaires

DÉCEMBRE 2021 :

14/12 SCHMITT née GROFF Marie Odile 80 ans

16/12 SCHICKLER Roger 90 ans

23/12 KOLLROS Fernand 90 ans

JANVIER 2022 :

01/01 SCHNEIDER née RICH Monique 80 ans

14/01 CHALLANDE Denis 80 ans

17/01 BERNA née MEYBERGER Marie 80 ans

19/01 KLAUS Jean-Paul 90 ans

22/01 ASAL née HARTMANN Monique 80 ans

FEVRIER 2022 :

04/02 SAUTRON Franck 80 ans

13/02 HELLER née SCHAUB Christine 80 ans

21/02 GOEPFERT née SCHERRER Jacqueline 85 ans

28/02 STUDER née NIDENTHAL Elise 85 ans

Noces d'Or

FÉVRIER 2022 :

04/02 LAVENS François & PICCINOTTI Liliane

25/02 SCHWER René & JAEGGE Nicole

Décès

NOVEMBRE 2021 :

28/11 LANG née GRIME Jeanne, Louise 87 ans

DÉCEMBRE 2021 :

01/12 LOMBAERT Jean-Paul 70 ans

04/12 MANJLI Abdeslam 69 ans

05/12 STRUB née STOESSEL Colette 83 ans

05/12 TOLOTTA Luigi 66 ans

07/12 MARANZANA née HOFER Jacqueline, Marguerite 85 ans

07/12 LLOPART Serge 72 ans

11/12 DI CEGLIA Laurent 58 ans

18/12 BANTZE née BIRINGER Maria, Antoinette 85 ans

19/12 MONTEIRO Luis, José de Matos 71 ans

21/12 ULRICH née STEMMELIN Marie, Louise, Odile 86 ans

22/12 BUCH née GIRNY Suzanne, Joséphine 98 ans

22/12 LUTTRINGER Antoine 96 ans

24/12 DRIVOT Gilles, Gilbert 69 ans

JANVIER 2022 :

01/01 WOELFL née KNAB Marie-France 72 ans

09/01 MULLER André, Xavier 82 ans

10/01 GABLOTEAU née FEHR Marie, Eugénie 85 ans

10/01 EHRHARDT née SUTTER Marie, Antoinette 90 ans

ULRICH Paul, Henri, Charles 80 ans

11/01 KOEGLER Jean, Paul 86 ans

13/01 MINERY André, Marcel 83 ans

14/01 CEZAR née PISARSKI Jeannine 88 ans

15/01 RENIMEL née DANIEL Nicole, Jacqueline, Françoise 78 ans

15/01 KNECHT Jean, Jacques 71 ans

20/01 CALVISI Nicolas, Pascal 24 ans

21/01 KUHNER née BUSCH Yvonne, Jeannette 87 ans

21/01 GUNTZ Alphonse, Paul 99 ans

22/01 SZILVASI Marie-Chantal 58 ans

23/01 CHEVALIER Bernard, Robert, Irénée 75 ans

25/01 RAMBOUR Claude, Gilbert, Raymond 81 ans

30/01 FELLMANN Raymond, Joseph 93 ans

31/01 KLEIN Albert, Aloyse 86 ans

31/01 BEJARANO FERNANDEZ née SCHWOB Victoire 79 ans

FEVRIER 2022 :

04/02 CYSSAU née BRUN Andrée, Jeanne, Marcelle 93 ans

05/02 HINSINGER née BOEGLIN Francine, Marie-Anne 87 ans

10/02 LAROYENNE Denis, André 62 ans

11/02 LAEMMLIN née DAL BIANCO Silvana, Caterina 87 ans

15/02 LOUMI née KHENNAOUI Dalila 54 ans

16/02 CORRAL née MORANTE Maria de la Piédad 91 ans

16/02 ROMANN Serge, Marcel 75 ans

20/02 BAUR née KNAPP Marthe, Charlotte 96 ans

21/02 KILISKY née JUSTIN Pierrette, Gabrielle, Isabelle 88 ans

Remerciement à Jean-Paul Hartmann



Le dimanche 19 décembre dernier, la présidente du conseil de fabrique, Madame Elisabeth Kindbeiter, accompagnée de Messieurs Jean-Louis Chanet et Pierre Marchand, se sont rendus au domicile de Monsieur Jean-Paul Hartmann afin de lui remettre, ainsi qu'à son épouse, une corbeille garnie en remerciement des années passées au service du conseil de fabrique.

En effet, Monsieur Hartmann est entré au conseil de fabrique en prenant la présidence le 4 mai 2009. Après de nombreuses années passées à la tête du conseil, il a transmis le flambeau à l'actuelle présidente Madame Elisabeth Kindbeiter le 8 octobre 2015. Il est resté présent jusqu'au 8 mars 2021, date à laquelle il a décidé de se retirer définitivement.

Un grand merci pour le temps consacré au service de la paroisse St Maurice de Pfastatt.

Auguste HOOG, un centenaire d'une étonnante vitalité



Auguste HOOG a fêté son centenaire le 7 mars dernier. À cette occasion, Michel Thomas président de l'U.N.C. (Union nationale des combattants) de Pfastatt, lui a remis la médaille grand or, pour son action militante, en présence de sa famille, des représentants de l'U.N.C., des arboriculteurs et de Pascal Buob, conseiller municipal délégué.

Auguste est titulaire de la carte du combattant depuis 1956. Il adhère à l'Association des évadés et incorporés de force de Strasbourg depuis 1960 et à l'U.N.C. de Pfastatt depuis 1982. Sans omettre qu'il était secrétaire puis vice-président des arboriculteurs. Il a participé activement à l'aménagement intérieur du chalet. En outre, il était sapeur-pompier volontaire de notre commune et a mené une vie associative aussi dense que sa vie professionnelle. Après avoir été ajusteur jusqu'en 1949, il a mis son talent au service de l'Education nationale en qualité de professeur de mécanique dans un collège technique. Son habileté et son courage lui ont permis d'agencer entièrement l'intérieur de sa maison. Auguste a épousé Hélène HAENN en 1947, une Pfastattoise qui était sténodactylographe. Ils ont eu trois enfants : Danielle, Rémy et Jean-Marc. Hélène est malheureusement décédée en 2016. Six petits-enfants et cinq arrière-petits enfants ont agrandi le cercle familial. Auguste occupe bien ses journées : il lit quotidiennement son journal et collectionne des timbres depuis sa plus tendre enfance. Nous souhaitons à Auguste de garder son enthousiasme, sa gaité.

Agenda

DATES À RETENIR

30 avril et 01 mai :
Pfastatt Art à la MAP
(Maison des Associations
Pfastatt)

21 mai :
Journée Citoyenne

15 juin : Solidarité
Donneurs de Sang

18 juin :
Fête de la Musique cour de
l'école Bazin (annulée en
cas de pluie)

03 juillet :
Marché aux puces.
Inscriptions samedi 14 mai
de 8h30 à 11h en mairie

13 juillet :
Concert tricolore,
dans la cour de l'école
Bazin (les horaires vous
seront communiqués
dans le prochain Pfast' à
toi). L'orchestre « Les
Barbouzes » animera la
soirée.

SOLIDARITÉ DONNEURS DE SANG 2022

Les prochaines collectes de sang auront lieu :
Le 15 juin à la Maison des Associations de 15h30 à 19h
(sous réserve de modification)

Les collectes du 4^e trimestre :
7 septembre et 22 novembre

ÊTES-VOUS PRÊTS ?

« Faire ensemble pour bien vivre ensemble ».
« JOURNÉE CITOYENNE », la prochaine édition est
fixée au samedi 21 mai 2022.



Numéros et liens utiles

SAMU - 15

Police secours - 17

Pompiers - 18

Numéro d'urgence européen - 112*

Police municipale - 03 89 53 80 00

SOS Médecin - 03 89 56 15 15

Centre anti-poison - 03 88 37 37 37

Sécurité sociale - 0811 70 36 46

Dépannage

• Electricité - 09 72 67 50 68

• Gaz - 0800 47 33 33

• Assainissement - 09 77 40 84 08 (de 7h00 à 21h00) et 09 77 40 11 24 hors horaire
de journée

Centre hospitalier de Pfastatt - 03 89 52 11 11
(en journée)

Centre hospitalier de Mulhouse

• Urgences - 03 89 64 64 64

• Urgences pédiatriques - 03 89 64 68 87

Clinique Diaconat Fonderie

• Urgences générales - 03 89 36 75 34

• Urgences obstétricales - 03 89 36 75 20

• Urgences cardiologiques - 03 89 36 76 71

Clinique Diaconat Roosevelt

• SOS Mains - 03 89 32 55 07

Urgence Chirurgien / Dentiste - 15

Pharmacie de garde - Indiquée sur la porte de toutes les pharmacies ou sur le site :
pharma68.fr/gardes.php

Vétérinaire de garde - 03 89 44 31 02 (du samedi 12h au lundi 8h)

* Le 112 est le numéro de téléphone réservé aux appels d'urgence et valide dans
l'ensemble de l'Union européenne.

Pfast' à toi!

Le magazine de nos histoires communes !



Solidarité avec l'Ukraine



f@villedepfastatt - www.pfastatt.fr

pfastatt.fr



18 rue de la Mairie
68120 - PFASTATT

Tél. : 03 89 52 46 10